



# Canadian International Merchandise Trade

November 1998



# Le commerce International de marchandises du Canada

Novembre 1998

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (1-613-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

<b>National enquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Order-only line (Canada and United States)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published (periodicity) as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$188.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US \$19.00 per issue and US \$188.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the Internet as Catalogue no. 65-001-XIB for CDN \$14.00 per issue or CDN \$141.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at <http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi>.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro de télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue paraît (périodicité) en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19 \$ et un abonnement d'un an coûte 188 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19 \$US et un abonnement d'un an coûte 188 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet (n° 65-001-XIB au catalogue). Un numéro coûte 14 \$CAN et un abonnement d'un an coûte 141 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à [http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub\\_f.cgi](http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi).

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

November 1998

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Novembre 1998

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 1999

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 52, no. 11  
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 52, no. 11  
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 1999

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 52, no 11  
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 52, no 11  
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

**David Dodds**, Director, International Trade Division (613) 951-9733  
**Jim Tebrake**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282  
**Raymond Dubuisson**, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845  
**Fabienne Leclerc**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856  
**Gary McCullough**, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**David Dodds**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733  
**Jim Tebrake**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282  
**Raymond Dubuisson**, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845  
**Fabienne Leclerc**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856  
**Gary McCullough**, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



# Table of Contents

# Table des matières

	Page
<b>Highlights .....</b>	<b>5</b>

## Analysis

The Month in Trade .....	7
Price Movements .....	10
Revisions .....	11

## Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	13

<b>Feature Articles .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Analytical Tables

### Tables

1. Merchandise Trade of Canada .....	16
2. Exports by Commodity Groupings .....	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	23
5. Domestic Exports by Country .....	24
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	28
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	29
8. Imports by Commodity Groupings .....	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	34

	Page
<b>Faits saillants .....</b>	<b>5</b>

## Analyse

Résultats du mois .....	7
Mouvements des prix .....	10
Révisions .....	11

## Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	13

<b>Études spéciales .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Tableaux analytiques

### Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada .....	16
2. Exportations par groupe de marchandises .....	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	23
5. Exportations nationales par pays .....	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	29
8. Importations par groupe de marchandises .....	30
9. Importations en provenance des marchés principaux ( mois courant) .....	34

## Table of Contents - concluded

## Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	35
11. Imports by Country .....	36	11. Importations par pays .....	36
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	41
<b>For Further Reading</b> .....	<b>42</b>	<b>Lectures suggérées</b> .....	<b>42</b>
<b>Technical Notes</b> .....	<b>43</b>	<b>Notes techniques</b> .....	<b>43</b>

# Highlights

## November 1998

After rising in October, exports remained almost unchanged in November. The sharp rise in automotive product exports was completely offset by a marked decline in exports of energy products and machinery and equipment.

Imports declined 0.8% in November. Strong gains in consumer goods imports did not offset the drop in machinery and equipment imports after six consecutive increases.

The trade balance rose from a revised \$1.7 billion in October to \$1.9 billion in November.

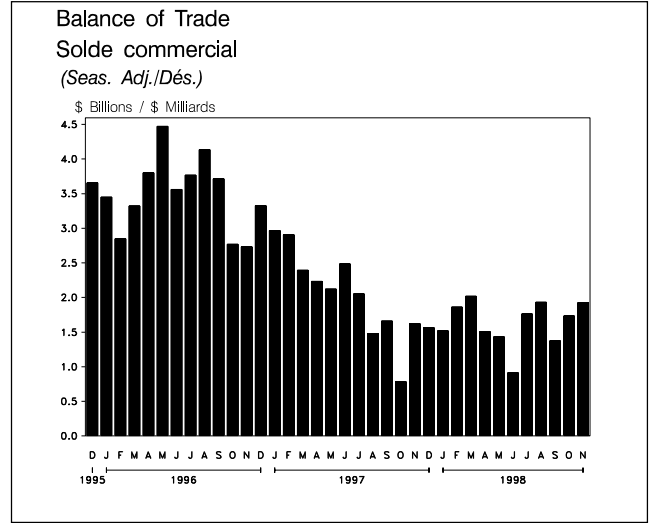
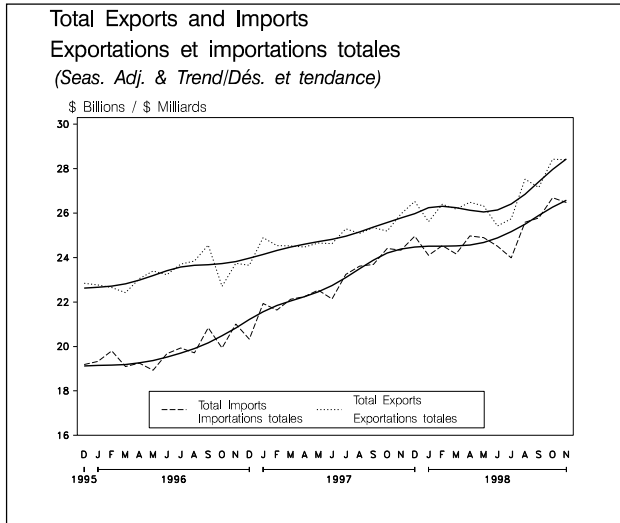
# Faits saillants

## Novembre 1998

Après avoir connu une forte hausse en octobre, les exportations n'ont presque pas bougé en novembre. La très forte hausse des exportations de produits de l'automobile a été complètement annulée par le recul marqué des exportations de produits de l'énergie et de la machinerie et équipements.

Les importations ont connu un léger recul de 0,8% en novembre. La hausse importante des importations de biens de consommations n'a pu compenser la baisse marquée des importations de machinerie et équipements, après six mois de hausses consécutives.

La balance commerciale est passée de \$1,7 milliard (données révisées) en octobre à \$1,9 milliard en novembre.



## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed geographic information is presented on a Customs basis only.

Analysts interested in specific commodity flows are encouraged to use the Balance of Payments basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises sont invités à utiliser les données sur la base de la Balance des paiements.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

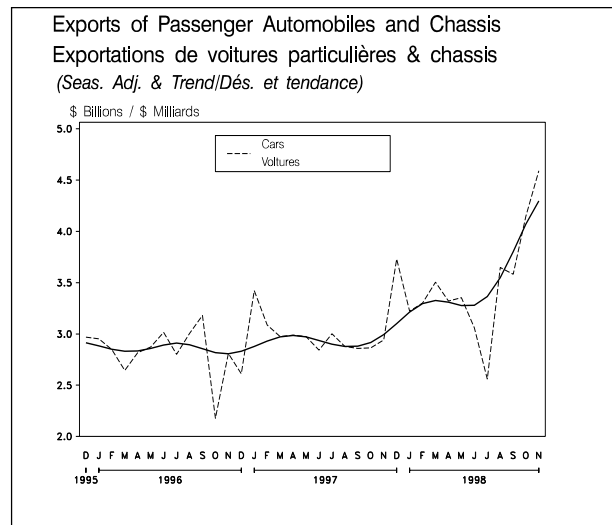


## This month in trade

### Exports remained static in November

Exports to the United States continued their upward trend, mainly due to record exports of automotive products. Exports to Japan rebounded to the February 1998 level, chiefly the result of a modest recovery in exports of lumber, automobiles and agricultural products, specifically canola, soya and other grains.

Exports of automotive products reached new highs of almost \$8 billion in November, with exports of passenger cars dominating this sector, rising 14.0%. Most of those exports were to the United States, due to both high US demand and a quality control backlog.



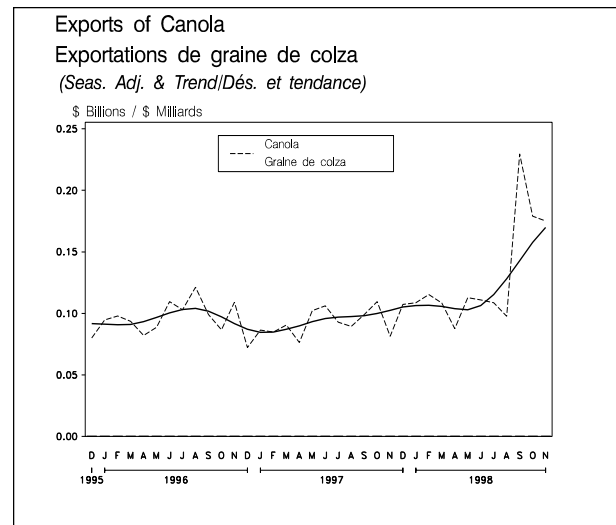
Exports of energy products dropped 12.4% in November. Although all sub-sectors recorded a decrease, crude oil exports experienced the sharpest drop. With export volumes remaining almost unchanged, falling crude oil prices were the main cause.

## Résultat du mois

### Les exportations restent stationnaires en novembre

Les exportations vers les États-Unis ont continué leur ascension, causée majoritairement par les exportations record de produits de l'automobile. Les exportations vers le Japon ont connu une reprise, retrouvant le niveau atteint en février 1998, en raison notamment d'une légère remontée des exportations de bois d'œuvre, de voitures et de produits agricoles, notamment les grains de colza, de soya et autres préparations.

Les exportations de produits de l'automobile ont atteint de nouveaux sommets, en novembre, frôlant les huit milliards de dollars. Les exportations de voitures particulières ont dominé ce secteur, avec une hausse de 14,0%. La majorité de ces exportations a été acheminée vers les États-Unis, en raison à la fois de la forte demande américaine et d'un arrêrage dû à des contrôles de qualité.



Les exportations de produits de l'énergie ont chuté de 12,4% en novembre. Quoique tous les sous-secteurs aient enregistré une baisse, ce sont les exportations de pétrole brut qui ont connu le plus fort recul. La chute des prix du pétrole brut en est la cause principale, le volume exporté n'ayant presque pas changé.

After a slight rebound in October, exports of machinery and equipment continued to show signs of weakening in November, dropping 1.8%. It was caused mainly by a decrease in exports of television and telecommunications equipment, electrical hardware and medical and optical equipment after higher than normal exports of those goods last month. Computer exports recovered somewhat after a downward trend over the past several months.

Agricultural exports fell slightly in November, after four consecutive increases, mainly due to a drop in soya and cranberry exports. Although canola exports declined slightly, the year to date exports is 115% above last year's level, offsetting a 44% drop in wheat exports.

Exports of industrial goods remained almost unchanged for the second consecutive month. The drop in exports of precious metals, mainly gold, was almost completely offset by increased exports of nickel and zinc, caused mainly by production problems in some key countries on the world market.

### **Total imports fell slightly after October's record levels**

After six consecutive increases, the machinery and equipment sector recorded a slight drop in November, mainly due to a decrease in imports of industrial machinery and locomotives. Imports of aircraft and aircraft parts remained stable in November after last month's drop. Office equipment imports continued their downward trend in November, resulting from a slight decrease in prices.

Imports of other consumer goods increased 4.8% in November, mainly due to strong imports of video games from Japan, and medical and pharmaceutical products from the United States and Europe.

Après avoir connu un léger regain en octobre, les exportations de machinerie et équipements ont continué à montrer des signes de ralentissement, en novembre, diminuant de 1,8%. La baisse des exportations d'équipement de télévision et de télécommunication, de matériel électrique et d'équipements médicaux et optiques explique en grande partie ce recul, après les exportations plus importantes qu'à l'ordinaire de ces produits enregistrées le mois dernier. Les exportations d'ordinateurs ont pour leur part enregistré un léger regain, après plusieurs mois de baisse.

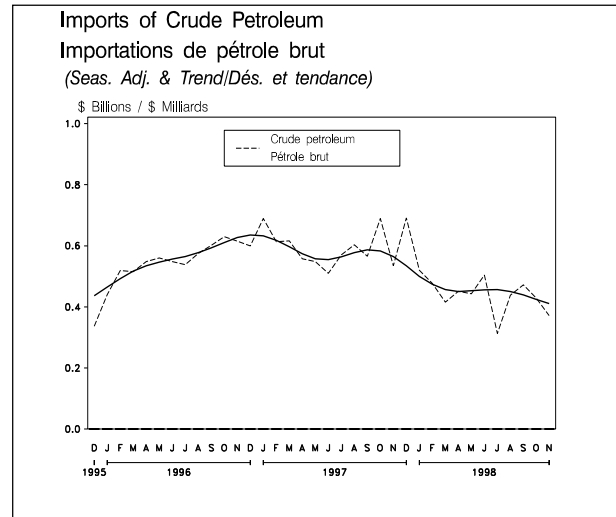
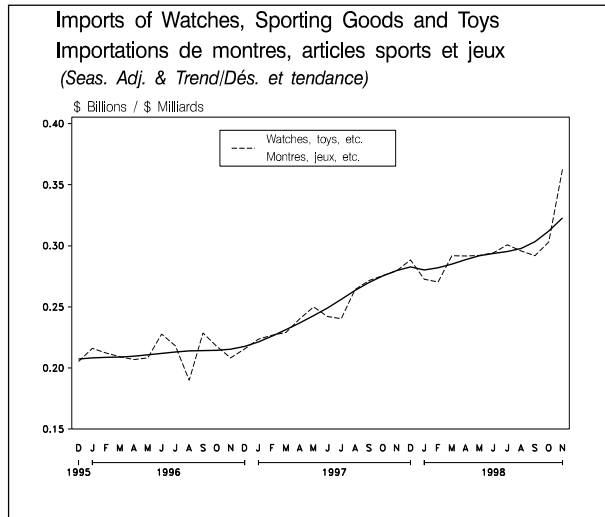
Les exportations de produits de l'agriculture ont diminué légèrement en novembre, après avoir connu 4 mois de hausse consécutives. Le recul des exportations de grains de soya et de canneberges ont été les principaux facteurs de cette baisse. Bien qu'on ait enregistré une légère baisse des exportations de grains de colza, la valeur des exportations de colza a augmenté de 115% de janvier à novembre cette année comparativement à l'an dernier, faisant contreponds aux exportations de blé qui, elles, ont diminué de 44% pour la même période.

Pour un deuxième mois consécutif, les exportations de biens industriels sont restées quasiment inchangées en novembre. Le recul des exportations de métaux précieux, principalement l'or, a été presque annulé par la croissance du volume des exportations de minerais de nickel et zinc, en raison principalement de problèmes de production de certains pays-clé sur le marché mondial.

### **Les importations totales reculent légèrement après le niveau record établi en octobre**

Après six hausses mensuelles consécutives, le secteur de la machinerie et de l'équipement a enregistré un léger recul, en novembre, en raison notamment de la baisse des importations de machineries industrielles ainsi que de locomotives. Les importations d'avions et de pièces d'avion sont restées stables en novembre, après la forte baisse enregistrée le mois dernier. Les importations de matériel de bureau ont poursuivi leur tendance à la baisse en novembre, en raison d'une faible diminution des prix.

Les importations d'autres biens de consommation ont augmenté de 4,8%, en novembre, en raison principalement de fortes importations de jeux vidéo en provenance du Japon, et de produits médicaux et pharmaceutiques venant des États-Unis et d'Europe.



Energy product imports fell in November for the third consecutive month, mainly caused by a significant decline in crude oil imports, which was both price and volume driven.

Pour une troisième mois consécutif, les importations de produits de l'énergie ont enregistré une baisse, en novembre, en raison principalement du net recul des importations de pétrole brut. Le prix à l'importation du pétrole brut ayant fortement diminué, la baisse des importations est à la fois un effet de prix et de volume.

Imports of automotive products remained almost unchanged in November after strong gains over the last three months. Parts imports reached their highest level this year, fuelled mainly by parts for 1999 models, and the strong demand for some models produced in Canada. Automobile imports declined, after posting record levels in October, as Canada began producing cars that had been previously-imported.

Les importations de produits de l'automobile sont restées pratiquement inchangées, en novembre, après trois mois de forte croissance. Les importations de pièces ont atteint leur plus haut niveau de l'année, en raison notamment de l'approvisionnement en pièces pour les modèles 1999, et de la forte pression de la demande pour certains modèles produits au Canada. D'autre part, les importations de voitures ont connu une baisse, après les niveaux record enregistrés le mois passé en raison notamment de la mise en production canadienne de modèles auparavant importés.

Imports of agricultural and fishing products rose slightly in November, mainly due to a 22.0% increase in imports of alcoholic beverages, mostly wine, from Europe.

Les importations de produits de l'agriculture et de la pêche ont augmenté légèrement, en novembre, en raison principalement de la hausse de 22,0% des importations de boissons alcoolisées, surtout de vin, en provenance d'Europe.

## Price movements

### Exports

The export price index on a customs basis remained virtually unchanged in November. Higher prices for energy products, automotive products, and agricultural and fishing products were almost entirely offset by declines in all remaining sectors.

Within the automotive sector, the index maintained its upward trend, rising by 0.8% in November. This upward movement was mainly related to a 0.5% increase for cars, because strong demand in the United States.

The price index for agricultural and fishing products resumed its upward trend, rising by 0.4% in November, after a 2.0% decline in October. This upward movement was closely tied to higher prices for other agricultural products, such as oats exported to the United States. On the other hand, strong competition among wheat producers on the world market, pulled down wheat prices for the second month in a row (-3.5% in November).

Within the forestry sector, lower prices in November for wood pulp (-2.6%), newsprint (-2.5%), and lumber (-2.3%) pushed down the entire sector by 2.5%. Prices for newsprint had been on an upward trend over the last few months as a result of the strike at Abitibi Price, but began to fall after the strike.

### Imports

The import price index on a Customs basis reversed its upward trend to register a 0.2% decline in November. Although lower prices were registered for almost all commodity sectors, the largest decline occurred for office machines and equipment (-3.0%).

Prices for consumer goods fell slightly in November by 1.0%, with all commodity sectors posting decreases. Prices for miscellaneous consumer goods fell by 1.2%, while prices for apparel and footwear slipped by 0.2%. The decline in prices for apparel and apparel accessories was mainly related to lower prices registered for women's clothing, particularly coats, jackets, and dresses.

## Mouvements des prix

### Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations établi sur base douanière est demeuré virtuellement inchangé en novembre. Les hausses de prix enregistrées pour les produits énergétiques, les produits de l'automobile et les produits de l'agriculture et de la pêche ont été partiellement atténuées par les baisses de prix affectant tous les autres secteurs.

Au niveau des produits de l'automobile, l'indice a poursuivi sa tendance à la hausse, augmentant de 0,8% en novembre. Ce mouvement à la hausse est largement attribuable à la hausse des prix des voitures (0,5%), suscitée par une hausse de la demande aux Etats-Unis.

Dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice a repris sa tendance à la hausse et a ainsi progressé de 0,4% en novembre après une baisse de 2,0% en octobre. Cette croissance de l'indice est surtout reliée à la hausse des prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche, plus particulièrement l'avoine exporté vers les Etats-Unis. Par ailleurs, en raison de la compétition féroce que se livrent les pays producteurs de blé sur le marché mondial, les prix du blé ont poursuivi leur tendance à la baisse, reculant pour un deuxième mois consécutif (-3.5% en novembre).

Au niveau des produits forestiers, les baisses de prix enregistrées pour la pâte bois (-2,6%), le papier journal (-2,5%) et le bois d'oeuvre (-2,3%) ont entraîné l'ensemble du secteur à la baisse (-2.5% en novembre). Il est important de souligner que les prix du papier journal qui ont été en hausse au cours des derniers mois en raison de la grève chez Abitibi Price, ont commencé à chuter avec la fin de la grève.

### Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la hausse, pour enregistrer une baisse de 0,2% en novembre. Bien que des baisses de prix aient été enregistrées au niveau de tous les secteurs, la plus forte fut celle enregistrée pour les machines et matériel de bureau (-3.0%).

Au niveau des biens de consommation divers, les prix ont légèrement reculé de 1,0% en novembre, en raison d'une baisse des prix généralisée. Ainsi, les prix des biens de consommation divers ont diminué de 1,2%, et ceux des vêtements et des chaussures ont baissé de 0,2%. Le repli enregistré en novembre pour les vêtements et les chaussures, s'explique surtout par la baisse des prix des vêtements pour femmes, en particulier les manteaux, les vestes et les robes.

The price index for agricultural and fishing products reversed its upward trend to register a 0.8% decline in November. This decline reflected lower prices for other agricultural and fishing products, particularly shrimp imported from Thailand. Partially offsetting this decline were higher prices for fruits and vegetables, particularly, tomatoes, lettuce, and bananas which posted large price increases in November as a result of supply shortages caused by Hurricane Mitch.

Within the automotive sector, the index remained virtually unchanged in November due to offsetting movements. While prices for parts and cars fell slightly by (-0.5% and -0.1% respectively), prices for trucks advanced by 2.0%, as demand remained strong in Canada for imported mini vans.

## Revisions

In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3718 to 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice a inversé sa tendance à la hausse des deux derniers mois pour enregistrer une baisse de 0,8% en novembre. Ce mouvement à la baisse est dans une large mesure attribuable à la baisse des prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche, en particulier les crevettes importées surtout de la Thaïlande. Une légère pression à la hausse a été exercée par la hausse des prix des fruits et légumes, plus particulièrement les tomates, la laitue et surtout les bananes, dont les prix ont fortement augmenté en novembre, suite à une pénurie engendrée par le passage de l'ouragan Mitch.

En ce qui a trait aux produits de l'automobile, l'indice est demeuré virtuellement inchangé en novembre, en raison de mouvements compensatoires. Alors que les prix des voitures et des pièces se sont légèrement repliés de (-0,5%) et (-0,1%) ceux des camions ont été en revanche en hausse de 2,0%, la demande au Canada étant demeurée très forte en novembre pour les mini fourgonnette importées.

## Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

*Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.*

*For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.*

*Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.*

*Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.*

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Oct. Oct. 1998	Nov. Nov. 1998	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1997	1998	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov. - Nov. 1998/1997	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
<b>Exports to:</b>										
United States	24,056	24,362	306	1.3	221,506	245,773	24,267	11.0	15.2	États-Unis
Japan	724	885	161	22.2	11,161	8,545	-2,616	-23.4	2.0	Japon
EU	1,583	1,242	-341	-21.5	15,235	16,198	963	6.3	-12.8	UE
Other OECD	643	583	-60	-9.3	7,332	6,770	-562	-7.7	-17.7	Autres OCDE
Other countries	1,412	1,325	-87	-6.2	19,348	16,377	-2,971	-15.4	-26.9	Autres pays
<b>Total</b>	<b>28,419</b>	<b>28,397</b>	<b>-22</b>	<b>-0.1</b>	<b>274,582</b>	<b>293,664</b>	<b>19,082</b>	<b>6.9</b>	<b>9.4</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	20,717	20,594	-123	-0.6	191,765	212,106	20,341	10.6	10.3	États-Unis
Japan	777	743	-34	-4.4	7,890	8,829	939	11.9	-9.2	Japon
EU	2,169	2,086	-83	-3.8	22,009	23,055	1,046	4.8	1.8	UE
Other OECD	1,045	983	-62	-5.9	10,348	10,375	27	0.3	5.8	Autres OCDE
Other countries	1,978	2,064	86	4.3	19,878	21,324	1,446	7.3	10.4	Autres pays
<b>Total</b>	<b>26,686</b>	<b>26,470</b>	<b>-216</b>	<b>-0.8</b>	<b>251,890</b>	<b>275,689</b>	<b>23,799</b>	<b>9.4</b>	<b>8.8</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	3,339	3,768	429	...	29,741	33,667	3,926	...	...	États-Unis
Japan	-53	142	195	...	3,271	-284	-3,555	...	...	Japon
EU	-586	-844	-258	...	-6,774	-6,857	-83	...	...	UE
Other OECD	-402	-400	2	...	-3,016	-3,605	-589	...	...	Autres OCDE
Other countries	-566	-739	-173	...	-530	-4,947	-4,417	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>1,733</b>	<b>1,927</b>	<b>194</b>	<b>...</b>	<b>22,692</b>	<b>17,975</b>	<b>-4,717</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Solde commercial:</b>										

Note: EU (*European Union*) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*.

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- *l'Organization de coopération et de développement économique*.

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

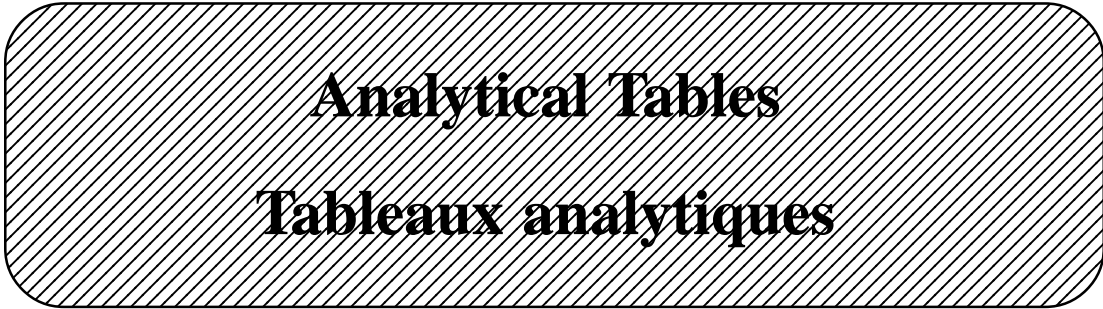
	Exports / Exportations							
	1998		Sept.	Aug.	July	June	1997	
	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	July	June	Annual	
	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	July	June	Annual	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>27,905</b>	<b>29,449</b>	<b>27,530</b>	<b>26,054</b>	<b>22,929</b>	<b>26,185</b>	<b>299,105</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>852</b>	<b>728</b>	<b>408</b>	<b>505</b>	<b>375</b>	<b>336</b>	<b>1,996</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-514	-517	-453	-429	-406	-462	-5,461	Fret à la frontière É-U
Other freight	396	369	348	342	300	330	3,967	Autre fret
Discounts	-71	-96	-88	-88	-52	-57	-894	Rabais
Other valuation	-218	-126	-12	-11	-39	-116	-664	Autre évaluation
Timing	457	380	124	132	24	59	-462	Périodes
Residency	220	189	182	184	167	189	1,479	Résidence
Coverage	581	529	306	375	382	392	4,030	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>28,757</b>	<b>30,177</b>	<b>27,938</b>	<b>26,559</b>	<b>23,304</b>	<b>26,521</b>	<b>301,101</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>
<b>Imports / Importations</b>								
	Imports / Importations							
	1998		Sept.	Aug.	July	June		1997
	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	July	June		Annual
	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	July	June	Annual	

## Feature Articles

## Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1996</i>	January 1997	<i>Sommaire annuel 1996</i>	Janvier 1997
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-Us exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998





**Analytical Tables**  
**Tableaux analytiques**

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1993	190,213	177,123	13,090	-	-	-	181,921	167,892	14,029
1994	228,167	207,872	20,295	20.0	17.4	7,205	205,883	185,605	20,278
1995	264,751	229,940	34,811	16.0	10.6	14,516	224,582	199,430	25,152
1996	279,701	237,816	41,885	5.6	3.4	7,074	237,305	210,598	26,707
1997	301,101	276,846	24,255	7.7	16.4	-17,630	258,677	244,608	14,069
<b>1996</b>									
QI	67,836	58,217	9,619	0.2	1.9	-969	57,717	51,212	6,505
QII	69,673	57,841	11,832	2.7	-0.6	2,213	59,480	51,121	8,359
QIII	72,103	60,491	11,612	3.5	4.6	-220	60,822	53,383	7,439
QIV	70,088	61,268	8,820	-2.8	1.3	-2,792	59,287	54,883	4,404
<b>1997</b>									
QI	73,956	65,691	8,265	5.5	7.2	-555	63,408	58,433	4,975
QII	73,748	66,915	6,833	-0.3	1.9	-1,432	63,234	58,937	4,297
QIII	75,732	70,544	5,188	2.7	5.4	-1,645	65,392	62,725	2,667
QIV	77,665	73,697	3,968	2.6	4.5	-1,220	66,643	64,512	2,131
<b>1998</b>									
QI	78,197	72,801	5,396	0.7	-1.2	1,428	68,237	64,179	4,058
QII	78,229	74,378	3,851	-	2.2	-1,545	68,492	65,853	2,639
QIII	80,422	75,355	5,067	2.8	1.3	1,216	69,872	64,971	4,901
<b>1997</b>									
January	24,893	21,927	2,966	5.3	7.9	-358	21,199	19,536	1,663
February	24,539	21,634	2,905	-1.4	-1.3	-61	21,051	19,280	1,771
March	24,524	22,130	2,394	-0.1	2.3	-511	21,158	19,617	1,541
April	24,475	22,244	2,231	-0.2	0.5	-163	20,991	19,510	1,481
May	24,648	22,528	2,120	0.7	1.3	-111	21,186	19,910	1,276
June	24,625	22,142	2,483	-0.1	-1.7	363	21,057	19,518	1,539
July	25,293	23,242	2,051	2.7	5.0	-432	21,896	20,676	1,220
August	25,088	23,610	1,478	-0.8	1.6	-573	21,665	21,059	606
September	25,350	23,692	1,658	1.0	0.3	180	21,831	20,990	841
October	25,187	24,404	783	-0.6	3.0	-875	21,679	21,586	93
November	25,959	24,337	1,622	3.1	-0.3	839	22,078	21,184	894
December	26,519	24,956	1,563	2.2	2.5	-59	22,886	21,743	1,143
<b>1998</b>									
January	25,620	24,103	1,517	-3.4	-3.4	-46	22,134	21,004	1,130
February	26,395	24,534	1,861	3.0	1.8	344	22,989	21,544	1,445
March	26,182	24,163	2,019	-0.8	-1.5	158	23,115	21,630	1,485
April	26,483	24,977	1,506	1.1	3.4	-513	23,104	22,193	911
May	26,324	24,891	1,433	-0.6	-0.3	-73	23,002	22,044	958
June	25,422	24,510	912	-3.4	-1.5	-521	22,386	21,616	770
July	25,747	23,986	1,761	1.3	-2.1	849	22,587	20,989	1,598
August	27,523	25,591	1,932	6.9	6.7	171	23,744	21,805	1,939
September	27,152	25,778	1,374	-1.3	0.7	-558	23,541	22,177	1,364
October	28,419	26,686	1,733	4.7	3.5	359	24,162	22,452	1,710
November	28,397	26,470	1,927	-0.1	-0.8	194	24,275	22,386	1,889

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	106.0	106.0	100.0	-	-	-	1993
13.2	10.6	113.0	112.0	100.9	6.6	5.7	0.9	1994
9.1	7.4	121.0	116.0	104.3	7.1	3.6	3.5	1995
5.7	5.6	123.0	116.0	106.0	1.7	-	1.7	1996
9.0	16.1	122.0	117.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	1997
								<b>1996</b>
-0.1	1.6	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	TI
3.1	-0.2	123.0	116.0	106.0	-	-	-	TII
2.3	4.4	124.0	116.0	106.9	0.8	-	0.8	TIII
-2.5	2.8	124.0	115.0	107.8	-	-0.9	0.9	TIV
								<b>1997</b>
7.0	6.5	121.0	116.0	104.3	-2.4	0.9	-3.3	TI
-0.3	0.9	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.4	6.4	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	TIII
1.9	2.8	122.0	119.0	102.5	-	1.7	-1.7	TIV
								<b>1998</b>
2.4	-0.5	120.0	119.0	100.8	-1.6	-	-1.6	TI
0.4	2.6	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
2.0	-1.3	124.0	124.0	100.0	2.5	4.2	-1.7	TIII
								<b>1997</b>
6.7	8.0	123.0	116.0	106.0	-	-	-	Janvier
-0.7	-1.3	121.0	116.0	104.3	-1.6	-	-1.6	Février
0.5	1.7	120.0	117.0	102.6	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-0.8	-0.5	121.0	118.0	102.5	0.8	0.9	-	Avril
0.9	2.1	121.0	117.0	103.4	-	-0.8	0.8	Mai
-0.6	-2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	Juin
4.0	5.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	-0.8	-	Juillet
-1.1	1.9	122.0	117.0	104.3	0.8	-	0.8	Août
0.8	-0.3	122.0	117.0	104.3	-	-	-	Septembre
-0.7	2.8	122.0	118.0	103.4	-	0.9	-0.9	Octobre
1.8	-1.9	124.0	120.0	103.3	1.6	1.7	-0.1	Novembre
3.7	2.6	121.0	120.0	100.8	-2.4	-	-2.4	Décembre
								<b>1998</b>
-3.3	-3.4	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Janvier
3.9	2.6	121.0	120.0	100.8	-	-	-	Février
0.5	0.4	119.0	117.0	101.7	-1.7	-2.5	0.8	Mars
-	2.6	121.0	118.0	102.5	1.7	0.9	0.8	Avril
-0.4	-0.7	121.0	119.0	101.7	-	0.8	-0.8	Mai
-2.7	-1.9	122.0	121.0	100.8	0.8	1.7	-0.9	Juin
0.9	-2.9	123.0	122.0	100.8	0.8	0.8	-	Juillet
5.1	3.9	125.0	125.0	100.0	1.6	2.5	-0.8	Août
-0.9	1.7	124.0	124.0	100.0	-0.8	-0.8	-	Septembre
2.6	1.2	124.0	126.0	98.4	-	1.6	-1.6	Octobre
0.5	-0.3	124.0	126.0	98.4	-	-	-	Novembre

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. Oct. 1998	Nov. Nov. 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1998/1997
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
<b>Total</b>	28,419	28,397	-22	-0.1	274,582	293,664	19,082	6.9	9.4
<b>Agricultural and Fishing products</b>	2,187	2,111	-76	-3.5	22,509	22,781	272	1.2	-2.0
Wheat	295	263	-32	-10.8	4,572	3,508	-1,064	-23.3	-44.3
Other Agricultural and Fishing Products	1,893	1,848	-45	-2.4	17,937	19,273	1,336	7.4	9.8
Live animals	175	167	-8	-4.6	1,732	1,839	107	6.2	-7.7
Fish and fish preparations	281	312	31	11.0	3,145	3,246	101	3.2	5.4
Barley	19	23	4	21.1	664	307	-357	-53.8	-58.9
Wheat flour	3	2	-1	-33.3	30	26	-4	-13.3	-33.3
Other cereals unmilled	17	21	4	23.5	369	227	-142	-38.5	5.0
Other cereal preparations	118	123	5	4.2	1,007	1,165	158	15.7	9.8
Meat and meat preparations	232	246	14	6.0	2,417	2,407	-10	-0.4	7.0
Alcoholic beverages	102	102	-	-	1,066	1,098	32	3.0	5.2
Other food, feed, beverages and tobacco	590	552	-38	-6.4	5,279	6,068	789	14.9	11.7
Rapeseed	179	175	-4	-2.2	1,019	1,434	415	40.7	116.0
Other crude vegetable products	176	126	-50	-28.4	1,209	1,458	249	20.6	11.5
<b>Energy Products</b>	2,055	1,800	-255	-12.4	24,777	21,915	-2,862	-11.6	-23.0
Crude Petroleum	638	520	-118	-18.5	9,273	7,082	-2,191	-23.6	-35.2
Natural Gas	801	797	-4	-0.5	8,039	8,403	364	4.5	-11.6
Other Energy Products	616	483	-133	-21.6	7,465	6,431	-1,034	-13.9	-23.9
Coal and other bituminous substances	91	90	-1	-1.1	1,302	1,157	-145	-11.1	-15.1
Petroleum and coal products	373	294	-79	-21.2	4,909	3,866	-1,043	-21.2	-25.8
Electricity	153	99	-54	-35.3	1,255	1,407	152	12.1	-25.6
<b>Forestry Products</b>	3,009	3,007	-2	-0.1	31,984	32,251	267	0.8	1.4
Lumber and Sawmill Products	1,471	1,467	-4	-0.3	15,422	15,054	-368	-2.4	5.1
Other crude wood products	35	31	-4	-11.4	303	390	87	28.7	-
Lumber	1,023	1,027	4	0.4	11,929	10,499	-1,430	-12.0	-0.6
Other wood fabricated materials	413	408	-5	-1.2	3,190	4,165	975	30.6	22.9
Wood Pulp and Other Wood Products	470	469	-1	-0.2	5,889	5,589	-300	-5.1	-13.3
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,067	1,071	4	0.4	10,673	11,607	934	8.8	4.1
Newsprint paper	591	587	-4	-0.7	6,311	6,535	224	3.5	0.5
Other paper and paperboard	476	483	7	1.5	4,362	5,072	710	16.3	8.5
<b>Industrial Goods and Materials</b>	4,715	4,693	-22	-0.5	50,793	52,658	1,865	3.7	-4.7
Metal Ores	364	401	37	10.2	5,353	5,029	-324	-6.1	-21.1
Iron ores, concentrates and scrap	111	102	-9	-8.1	1,506	1,653	147	9.8	-29.7
Copper ores, concentrates and scrap	22	18	-4	-18.2	855	520	-335	-39.2	-69.5
Nickel ores, concentrates and scrap	69	95	26	37.7	849	910	61	7.2	18.8
Zinc ores, concentrates and scrap	22	37	15	68.2	614	378	-236	-38.4	-53.2
Other ores, concentrates and scrap	139	149	10	7.2	1,529	1,568	39	2.6	2.8
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,451	1,447	-4	-0.3	15,541	16,066	525	3.4	1.7
Inorganic chemicals	235	248	13	5.5	2,807	2,737	-70	-2.5	1.6
Organic chemicals	205	221	16	7.8	2,725	2,476	-249	-9.1	-0.9
Fertilizers and fertilizer materials	187	171	-16	-8.6	1,858	2,117	259	13.9	4.9
Synthetic rubber and plastics	649	640	-9	-1.4	6,409	6,859	450	7.0	3.9
Other chemical products	175	166	-9	-5.1	1,741	1,877	136	7.8	-6.2

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. Oct. 1998	Nov. Nov. 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1998/1997	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
24,162	24,275	113	0.5	235,792	255,038	19,246	8.2	10.0	<b>Total</b>
1,735	1,674	-61	-3.5	17,895	18,171	276	1.5	-1.1	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
191	177	-14	-7.3	2,952	2,252	-700	-23.7	-38.8	Blé
1,544	1,496	-48	-3.1	14,943	15,919	976	6.5	6.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
180	181	1	0.6	1,590	1,824	234	14.7	10.4	Animaux vivants
221	236	15	6.8	2,853	2,719	-134	-4.7	-11.6	Poisson et préparations de poisson
12	15	3	25.0	425	195	-230	-54.1	-58.3	Orge
2	2	-	-	23	21	-2	-8.7	-	Farine de blé
17	19	2	11.8	281	193	-88	-31.3	18.8	Autres céréales, non moulues
113	117	4	3.5	924	1,108	184	19.9	13.6	Autres préparations céréalières
202	213	11	5.4	2,001	2,102	101	5.0	9.8	Viandes et préparations de viandes
74	76	2	2.7	864	854	-10	-1.2	1.3	Boissons alcooliques
444	404	-40	-9.0	4,245	4,703	458	10.8	4.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
130	122	-8	-6.2	664	949	285	42.9	117.9	Graine de colza
150	112	-38	-25.3	1,072	1,251	179	16.7	7.7	Autres produits végétaux bruts
1,875	1,743	-132	-7.0	19,635	20,813	1,178	6.0	1.8	<b>Produits énergétiques</b>
785	773	-12	-1.5	7,801	8,827	1,026	13.2	8.6	Pétrole brut
519	502	-17	-3.3	5,478	5,911	433	7.9	8.0	Gaz naturel
571	468	-103	-18.0	6,354	6,075	-279	-4.4	-12.7	Autres produits énergétiques
99	106	7	7.1	1,479	1,305	-174	-11.8	-10.9	Charbon et substances bitumineuses brutes
374	299	-75	-20.1	3,746	3,783	37	1.0	-4.5	Dérivés du pétrole et du charbon
98	63	-35	-35.7	1,129	987	-142	-12.6	-39.4	Electricité
2,070	2,087	17	0.8	23,525	22,626	-899	-3.8	-3.2	<b>Produits forestiers</b>
909	928	19	2.1	9,660	9,625	-35	-0.4	0.8	Bois d'oeuvre et produits connexes
25	24	-1	-4.0	228	295	67	29.4	-	Autres matières en bois brutes
584	593	9	1.5	6,603	6,182	-421	-6.4	-2.5	Bois d'oeuvre
299	311	12	4.0	2,829	3,148	319	11.3	8.0	Autres demi-produits en bois
433	432	-1	-0.2	5,642	4,930	-712	-12.6	-11.7	Pâte de bois et autres produits du bois
729	727	-2	-0.3	8,223	8,072	-151	-1.8	-2.7	Papier journal, autres papiers et cartons
391	375	-16	-4.1	4,729	4,396	-333	-7.0	-9.4	Papier journal
338	351	13	3.8	3,494	3,676	182	5.2	5.1	Autre papier et carton
3,955	3,997	42	1.1	42,796	44,964	2,168	5.1	-3.3	<b>Biens industriels</b>
314	367	53	16.9	5,179	4,646	-533	-10.3	-26.5	Minerais métalliques
82	78	-4	-4.9	1,305	1,260	-45	-3.4	-33.9	Minerais, concentrés et déchets de fer
26	20	-6	-23.1	1,246	820	-426	-34.2	-80.2	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
72	106	34	47.2	687	870	183	26.6	65.6	Minerais, concentrés et déchets de nickel
23	39	16	69.6	451	384	-67	-14.9	-17.0	Minerais, concentrés et déchets de zinc
110	124	14	12.7	1,491	1,313	-178	-11.9	-27.1	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,219	1,260	41	3.4	12,872	13,551	679	5.3	8.4	Produits chimiques, plastiques et engrais
220	248	28	12.7	2,320	2,468	148	6.4	24.0	Produits chimiques inorganiques
195	236	41	21.0	2,355	2,400	45	1.9	30.4	Produits chimiques organiques
133	118	-15	-11.3	1,743	1,623	-120	-6.9	-21.3	Engrais et matières fertilisantes
538	523	-15	-2.8	4,865	5,491	626	12.9	10.8	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
134	135	1	0.7	1,589	1,569	-20	-1.3	-14.6	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. Oct. 1998	Nov. Nov. 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1998/1997
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Metals and Alloys</b>	1,627	1,591	-36	-2.2	18,268	18,130	-138	-0.8	-14.7
Primary iron and steel	33	30	-3	-9.1	403	422	19	4.7	-30.2
Steel bars, rods, plates, sheets	208	215	7	3.4	2,088	2,223	135	6.5	14.4
Other iron and steel and alloys	169	169	-	-	1,576	1,843	267	16.9	7.0
Aluminum including alloys	510	482	-28	-5.5	5,399	5,341	-58	-1.1	-9.6
Copper and alloys	153	152	-1	-0.7	1,792	1,608	-184	-10.3	-9.0
Nickel and alloys	78	84	6	7.7	1,152	982	-170	-14.8	-11.6
Precious metals and alloys	321	299	-22	-6.9	4,120	3,973	-147	-3.6	-41.6
Zinc and alloys	87	87	-	-	969	931	-38	-3.9	-12.1
Other non-ferrous metals and alloys	69	73	4	5.8	769	808	39	5.1	4.3
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,274	1,254	-20	-1.6	11,630	13,433	1,803	15.5	11.3
Asbestos unmanufactured	19	18	-1	-5.3	274	212	-62	-22.6	-18.2
Other crude animal products	54	61	7	13.0	595	629	34	5.7	15.1
Other crude non-metallic minerals	78	75	-3	-3.8	661	826	165	25.0	15.4
Other crude materials, inedible	84	58	-26	-31.0	738	849	111	15.0	-20.5
Metal fabricated basic products	410	404	-6	-1.5	3,600	4,263	663	18.4	10.7
Textile fabricated materials	222	222	-	-	2,018	2,285	267	13.2	11.0
Non-metallic mineral basic products	173	175	2	1.2	1,696	1,917	221	13.0	4.2
Other fabricated materials	235	240	5	2.1	2,048	2,452	404	19.7	31.9
<b>Machinery and Equipment</b>	6,720	6,597	-123	-1.8	61,954	71,915	9,961	16.1	10.7
<b>Industrial and Agricultural Machinery</b>	1,447	1,326	-121	-8.4	13,421	15,166	1,745	13.0	4.2
Industrial machinery	1,321	1,208	-113	-8.6	11,914	13,607	1,693	14.2	7.8
Agricultural machinery includ. tractors	126	118	-8	-6.3	1,507	1,559	52	3.5	-21.9
<b>Aircraft and Other Transportation Equip.</b>	1,433	1,403	-30	-2.1	11,686	14,764	3,078	26.3	23.0
Aircraft, engines, parts	955	920	-35	-3.7	7,427	9,717	2,290	30.8	31.2
Other transportation equipment	479	483	4	0.8	4,259	5,047	788	18.5	9.8
<b>Other Machinery and Equipment</b>	3,840	3,867	27	0.7	36,847	41,985	5,138	13.9	9.0
Television, telecommunication equipment	1,027	1,015	-12	-1.2	11,452	12,029	577	5.0	-5.1
Office machines and equipment	694	709	15	2.2	7,375	8,106	731	9.9	-
Other equipment and tools	1,488	1,503	15	1.0	12,516	15,327	2,811	22.5	23.1
Other end products, inedible	631	640	9	1.4	5,504	6,523	1,019	18.5	16.6
<b>Automotive Products</b>	7,555	7,957	402	5.3	63,363	70,304	6,941	11.0	37.4
Passenger Autos and Chassis	4,147	4,590	443	10.7	32,832	38,281	5,449	16.6	56.0
Trucks and Other Motor Vehicles	1,293	1,357	64	4.9	13,205	12,656	-549	-4.2	20.9
Motor Vehicle Parts	2,114	2,011	-103	-4.9	17,326	19,366	2,040	11.8	16.3
<b>Other Consumer Goods</b>	1,090	1,105	15	1.4	9,718	11,379	1,661	17.1	18.8
<b>Special Transactions Trade</b>	538	556	18	3.3	3,722	4,754	1,032	27.7	56.2
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	550	570	20	3.6	5,762	5,708	-54	-0.9	6.5

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. Oct. 1998	Nov. Nov. 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1998/1997	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,349	1,326	-23	-1.7	14,609	15,394	785	5.4	-12.0	Métaux et alliages
27	26	-1	-3.7	359	362	3	0.8	-31.6	Fer et acier primaires
157	143	-14	-8.9	1,696	1,694	-2	-0.1	-4.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
128	128	-	-	1,319	1,431	112	8.5	0.8	Autres fer, acier et alliages
366	351	-15	-4.1	3,646	3,968	322	8.8	3.8	Aluminium, y compris alliages
163	168	5	3.1	1,534	1,740	206	13.4	2.4	Cuivre et alliages
96	101	5	5.2	1,027	1,084	57	5.6	14.8	Nickel et alliages
278	264	-14	-5.0	3,659	3,645	-14	-0.4	-44.8	Métaux précieux et alliages
79	82	3	3.8	769	853	84	10.9	18.8	Zinc et alliages
55	63	8	14.5	601	617	16	2.7	21.2	Autres métaux non ferreux et alliages
1,073	1,044	-29	-2.7	10,136	11,373	1,237	12.2	7.9	Autres biens industriels
17	17	-	-	248	192	-56	-22.6	-10.5	Amiante, non ouvré
45	51	6	13.3	428	498	70	16.4	34.2	Autres produits bruts d'origine animale
69	70	1	1.4	694	787	93	13.4	6.1	Autres minéraux non métalliques bruts
80	53	-27	-33.8	798	917	119	14.9	-32.9	Autres matières brutes, non comestibles
343	339	-4	-1.2	3,058	3,576	518	16.9	9.7	Ouvrages de base en métal
184	183	-1	-0.5	1,851	1,946	95	5.1	1.1	Demi-produits en matières textiles
135	136	1	0.7	1,370	1,505	135	9.9	0.7	Produits minéraux non métalliques de base
199	196	-3	-1.5	1,690	1,953	263	15.6	38.0	Autres matières travaillées, non comestibles
6,949	6,895	-54	-0.8	62,529	74,688	12,159	19.4	13.8	<b>Machines et équipement</b>
1,192	1,090	-102	-8.6	11,485	12,634	1,149	10.0	1.0	Machines industrielles et agricoles
1,093	997	-96	-8.8	10,249	11,401	1,152	11.2	4.2	Machinerie industrielle
98	93	-5	-5.1	1,236	1,233	-3	-0.2	-23.8	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,060	1,026	-34	-3.2	9,485	11,269	1,784	18.8	12.9	Avions et autres équipements de transport
637	608	-29	-4.6	5,657	6,813	1,156	20.4	17.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
423	419	-4	-0.9	3,828	4,456	628	16.4	6.6	Autre matériel de transport
4,697	4,779	82	1.7	41,558	50,785	9,227	22.2	17.4	Autres machines et équipements
916	905	-11	-1.2	10,643	10,941	298	2.8	-7.7	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,983	2,061	78	3.9	15,257	21,214	5,957	39.0	32.2	Machines et matériel de bureau
1,264	1,276	12	0.9	10,983	13,144	2,161	19.7	20.0	Autre matériel et outils
534	537	3	0.6	4,676	5,486	810	17.3	14.7	Autres produits finis, non comestibles
5,663	5,920	257	4.5	52,305	54,399	2,094	4.0	25.9	<b>Produits de l'automobile</b>
2,957	3,257	300	10.1	26,303	28,250	1,947	7.4	41.4	Voitures particulières et chassis
897	942	45	5.0	10,401	9,207	-1,194	-11.5	9.5	Camions et autres véhicules moteurs
1,809	1,721	-88	-4.9	15,601	16,942	1,341	8.6	11.8	Pièces de véhicules automobiles
977	989	12	1.2	8,870	10,268	1,398	15.8	17.0	<b>Autres biens de consommation</b>
453	467	14	3.1	3,186	4,090	904	28.4	53.1	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
484	504	20	4.1	5,051	5,019	-32	-0.6	7.7	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>November - novembre</b>										
<b>United States</b>	1997	1,092.2	2,328.4	2,295.6	3,451.3	4,176.4	5,462.1	678.7	284.2	19,768.9
<b>États-Unis</b>	1998	1,224.7	1,923.8	2,451.3	3,434.9	4,868.2	7,749.1	799.1	510.7	22,961.8
<b>Mexico</b>	1997	54.4	-	4.3	14.7	23.6	21.4	1.7	0.6	120.7
<b>Mexique</b>	1998	51.3	3.3	2.4	12.0	21.4	23.9	1.3	0.7	116.3
<b>Japan</b>	1997	203.5	74.1	241.7	134.6	42.8	6.0	10.2	4.8	717.6
<b>Japon</b>	1998	153.2	53.9	239.0	85.9	37.0	12.2	9.8	6.0	596.8
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	12.8	3.5	80.1	39.0	52.4	8.6	6.0	3.8	206.1
Allemagne	1998	24.3	--	41.4	41.1	42.1	3.9	7.4	5.3	165.4
France	1997	10.4	3.8	27.4	24.3	62.2	2.4	6.6	3.4	140.5
France	1998	11.3	8.1	21.0	10.9	36.8	2.4	7.1	4.2	101.8
United Kingdom	1997	49.0	10.5	36.5	98.1	102.8	3.6	18.5	8.4	327.5
Royaume-Uni	1998	31.8	11.5	40.9	78.3	100.7	3.7	9.9	9.6	286.4
Italy	1997	28.8	7.4	62.4	23.9	17.1	0.8	2.0	1.5	143.8
Italie	1998	33.4	4.1	50.2	20.1	12.7	0.5	1.7	1.8	124.5
Other EU	1997	95.3	3.7	83.0	178.1	83.6	18.2	16.7	7.5	486.2
Autres UE	1998	86.5	10.6	60.6	121.3	68.0	17.0	10.2	9.5	383.6
Total	1997	196.4	29.0	289.4	363.5	318.2	33.6	49.8	24.6	1,304.4
	1998	187.2	34.3	214.1	271.7	260.4	27.6	36.2	30.6	1,062.0
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	30.1	40.9	37.0	77.9	20.7	19.2	3.1	1.0	229.8
Corée du Sud	1998	11.8	25.9	26.3	55.2	10.4	5.1	0.8	1.3	136.7
Hong Kong	1997	27.1	--	16.1	62.5	53.7	3.9	4.5	4.4	172.2
Hong Kong	1998	23.6	--	10.5	35.0	15.7	0.3	3.7	5.1	93.9
Taiwan	1997	6.1	9.7	19.4	41.6	47.3	1.7	2.1	1.2	129.1
Taiwan	1998	6.6	8.2	19.0	38.6	10.3	0.2	1.2	1.6	85.5
Singapore	1997	2.2	--	2.3	6.0	17.9	--	1.9	1.7	32.0
Singapour	1998	1.3	-	2.5	11.4	10.4	0.1	0.7	1.9	28.2
Total	1997	65.5	50.7	74.8	188.0	139.6	24.8	11.6	8.4	563.4
	1998	43.2	34.1	58.2	140.2	46.8	5.6	6.5	10.0	344.7
<b>Other countries</b>	1997	591.5	48.0	127.0	309.8	460.7	34.5	47.5	30.1	1,649.0
<b>Autres pays</b>	1998	256.4	11.5	144.9	228.1	251.7	14.5	57.6	37.0	1,001.7
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>2,203.6</b>	<b>2,530.0</b>	<b>3,032.8</b>	<b>4,461.8</b>	<b>5,161.1</b>	<b>5,582.4</b>	<b>799.5</b>	<b>352.7</b>	<b>24,124.1</b>
	<b>1998</b>	<b>1,916.0</b>	<b>2,060.9</b>	<b>3,110.0</b>	<b>4,172.8</b>	<b>5,485.5</b>	<b>7,832.9</b>	<b>910.5</b>	<b>595.0</b>	<b>26,083.5</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé



Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to November - Janvier à novembre</b>										
<b>United States</b>	1997	11,577.1	24,375.6	24,098.9	36,039.1	42,992.1	60,741.7	6,606.9	2,892.8	209,324.1
<b>États-Unis</b>	1998	13,039.2	21,270.5	26,154.3	38,851.7	51,479.1	67,894.7	7,711.3	3,926.2	230,326.9
<b>Mexico</b>	1997	357.6	24.5	48.2	186.6	192.4	231.1	13.3	7.1	1,060.8
<b>Mexique</b>	1998	425.1	12.7	34.8	204.8	257.6	224.5	16.1	8.6	1,184.1
<b>Japan</b>	1997	2,770.7	1,206.4	3,503.4	1,741.6	659.3	98.3	159.1	52.4	10,191.0
<b>Japon</b>	1998	1,862.9	1,018.3	2,374.6	1,206.5	436.0	63.1	154.0	70.3	7,185.7
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	112.8	32.9	760.3	647.1	574.5	75.5	118.2	53.8	2,375.0
Allemagne	1998	161.2	37.2	606.5	556.2	658.1	63.3	145.5	57.0	2,284.9
France	1997	107.1	35.7	282.7	297.3	594.7	13.1	109.6	45.4	1,485.7
France	1998	102.9	31.3	252.6	287.7	586.1	20.2	96.8	55.6	1,433.2
United Kingdom	1997	298.6	92.7	590.9	1,050.7	984.7	31.7	169.7	92.1	3,311.0
Royaume-Uni	1998	345.6	100.5	548.9	1,112.5	1,285.1	48.6	152.1	119.1	3,712.2
Italy	1997	208.4	68.0	549.6	279.9	177.5	6.4	35.9	16.5	1,342.2
Italie	1998	237.7	46.4	523.8	290.9	208.7	7.1	23.8	21.5	1,359.8
Other EU	1997	705.4	129.6	766.8	1,742.5	1,027.3	114.2	193.9	80.1	4,759.7
Autres UE	1998	625.0	163.2	818.3	1,710.0	1,174.6	127.0	171.3	116.1	4,905.4
Total	1997	1,432.3	358.9	2,950.3	4,017.6	3,358.6	240.9	627.3	287.9	13,273.9
	1998	1,472.4	378.5	2,750.1	3,957.2	3,912.6	266.3	589.5	369.2	13,695.8
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	329.0	425.2	400.2	1,137.9	333.0	150.8	24.5	11.4	2,812.1
Corée du Sud	1998	84.1	418.7	244.4	662.6	136.2	10.5	9.1	14.8	1,580.3
Hong Kong	1997	215.6	5.6	196.7	593.3	372.5	27.4	67.0	48.3	1,526.2
Hong Kong	1998	218.5	1.1	126.7	433.7	262.0	15.0	40.5	58.0	1,155.5
Taiwan	1997	86.6	63.2	288.9	678.2	276.8	31.7	31.8	13.9	1,471.1
Taiwan	1998	67.5	63.5	231.5	448.0	170.8	7.6	23.9	16.2	1,029.0
Singapore	1997	25.0	0.2	36.5	114.4	261.6	5.4	16.9	19.1	479.0
Singapour	1998	15.3	0.2	27.9	92.4	169.6	4.3	7.8	25.0	342.6
Total	1997	656.1	494.2	922.3	2,523.8	1,244.0	215.3	140.2	92.6	6,288.6
	1998	385.5	483.6	630.4	1,636.8	738.5	37.4	81.3	114.0	4,107.6
<b>Other countries</b>	1997	5,152.4	349.0	1,927.8	3,868.0	4,050.6	416.8	440.6	279.1	16,484.1
<b>Autres pays</b>	1998	3,370.5	304.8	1,657.0	3,532.3	3,682.8	284.2	590.7	344.7	13,767.1
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>21,946.1</b>	<b>26,808.5</b>	<b>33,450.8</b>	<b>48,376.8</b>	<b>52,497.0</b>	<b>61,944.2</b>	<b>7,987.3</b>	<b>3,612.0</b>	<b>256,622.7</b>
	<b>1998</b>	<b>20,555.6</b>	<b>23,468.5</b>	<b>33,601.2</b>	<b>49,389.3</b>	<b>60,506.7</b>	<b>68,770.2</b>	<b>9,142.8</b>	<b>4,833.0</b>	<b>270,267.3</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Greenland	0.6	0.3	6.0	4.3	-28.3	Greenland
St Pierre-Miq.	1.5	1.8	43.1	23.5	-45.5	St-Pierre-Miq.
United States	19,768.9	22,961.9	209,324.2	230,326.9	10.0	États-Unis
<b>Total</b>	<b>19,771.0</b>	<b>22,963.9</b>	<b>209,373.2</b>	<b>230,354.7</b>	<b>10.0</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	10.0	9.6	211.8	197.0	-7.0	Autriche
Belgium	168.1	140.7	1,275.0	1,239.9	-2.8	Belgique
Denmark	13.1	10.0	151.4	136.7	-9.7	Danemark
Finland	16.2	7.6	216.1	170.4	-21.1	Finlande
France	140.5	101.9	1,485.7	1,433.2	-3.5	France
Germany	206.2	165.5	2,375.1	2,285.0	-3.8	Allemagne
Gibraltar	-	-	0.2	--	--	Gibraltar
Greece	12.2	8.8	105.4	135.9	28.9	Grèce
Iceland	1.0	0.6	12.2	13.1	7.4	Islande
Ireland	30.4	19.8	274.7	373.1	35.8	Irlande
Italy	143.9	124.5	1,342.3	1,359.9	1.3	Italie
Luxembourg	9.0	4.1	89.6	128.7	43.6	Luxembourg
Malta	2.6	0.5	8.3	6.5	-21.7	Malte
Netherlands	145.4	122.3	1,484.4	1,615.4	8.8	Pays-Bas
Norway	57.2	66.0	682.6	759.5	11.3	Norvège
Portugal	10.9	10.5	88.4	114.2	29.2	Portugal
Spain	51.0	35.8	512.8	489.3	-4.6	Espagne
Sweden	20.0	14.4	350.1	304.9	-12.9	Suède
Switzerland	32.8	56.0	383.0	832.5	117.4	Suisse
United Kingdom	327.5	286.5	3,311.0	3,712.3	12.1	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,398.0</b>	<b>1,185.0</b>	<b>14,360.1</b>	<b>15,307.5</b>	<b>6.6</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	0.6	0.7	1.2	2.7	125.0	Albanie
Armenia	0.1	0.4	2.3	1.0	-56.5	Arménie
Azerbaijan	0.1	1.5	1.5	8.7	480.0	Azerbaïdjan
Belarus	--	-	1.0	1.2	20.0	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	--	4.2	3.0	-28.6	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	3.2	0.3	8.1	6.9	-14.8	Bulgarie
Croatia	1.4	1.4	10.4	11.5	10.6	Croatie
Czech Republic	7.9	3.7	63.1	54.1	-14.3	Tchèque, Rép
Estonia	1.0	0.3	6.4	4.2	-34.4	Estonie
Former Yugoslavia	3.7	0.6	12.9	7.9	-38.8	Yougoslavie antér.
Georgia	2.1	0.1	11.0	13.3	20.9	Géorgie
Hungary	9.5	6.2	79.6	87.5	9.9	Hongrie
Kazakhstan	0.7	0.5	6.3	22.3	254.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	2.1	0.4	11.2	2.4	-78.6	Kirghizistan
Latvia	2.2	1.0	9.5	12.6	32.6	Lettonie
Lithuania	0.4	1.2	4.7	7.6	61.7	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	1.1	1.0	-9.1	Macedoine
Moldova	0.4	-	0.8	0.5	-37.5	Moldavie
Poland	11.3	9.5	133.1	158.7	19.2	Pologne
Romania	18.7	2.6	60.7	49.6	-18.3	Roumanie
Russia	33.8	15.9	329.7	262.0	-20.5	Russie
Slovakia	0.5	1.2	34.4	16.0	-53.5	Slovaquie
Slovenia	8.7	35.0	25.3	87.4	245.5	Slovénie
Tajikistan	-	-	0.1	-	-100.0	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	0.2	0.3	50.0	Turkménistan
Ukraine	1.9	1.2	21.2	17.1	-19.3	Ukraine
Uzbekistan	-	0.1	8.2	3.2	-61.0	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>110.5</b>	<b>83.9</b>	<b>848.2</b>	<b>842.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.6	0.4	10.3	8.2	-20.4	Bahréïn
Cyprus	0.9	1.0	14.5	22.0	51.7	Chypre
Egypt	17.0	13.8	157.0	133.3	-15.1	Égypte
Ethiopia	0.5	0.2	9.8	44.6	355.1	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	95.5	17.6	598.7	220.2	-63.2	Iran, Rép. Islam.
Iraq	0.6	-	1.2	1.5	25.0	Irak
Israel	17.5	16.2	195.8	190.1	-2.9	Israël
Jordan	2.9	1.1	11.9	16.2	36.1	Jordanie
Kuwait	2.9	4.2	47.6	56.9	19.5	Koweït
Lebanon	3.4	3.8	55.1	37.9	-31.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	27.6	1.0	196.6	106.7	-45.7	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.2	1.5	13.3	13.2	-0.8	Oman (Muscat)
Qatar	4.2	0.4	14.4	15.5	7.6	Qatar
Saudi Arabia	36.2	7.8	479.0	285.1	-40.5	Arabie Saoudite
Somalia	0.4	-	0.6	--	--	Somalie
Sudan	1.5	1.3	18.7	15.3	-18.2	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.1	1.6	22.8	22.6	-0.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	37.7	21.9	316.0	192.9	-39.0	Turquie
United Arab Emir.	25.7	15.1	237.3	252.6	6.4	Émir. arabes unis
Yemen	1.8	0.2	7.0	5.5	-21.4	Yémen
<b>Total</b>	<b>279.4</b>	<b>109.0</b>	<b>2,407.6</b>	<b>1,640.4</b>	<b>-31.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	96.9	35.2	578.9	506.2	-12.6	Algérie
Angola	2.8	0.5	10.3	8.3	-19.4	Angola
Antarctica	-	-	6.0	-	-100.0	Antarctique
Benin	0.3	0.1	11.2	1.5	-86.6	Bénin
Botswana	0.2	0.1	34.2	12.5	-63.5	Botswana
Bouvet Island	-	-	0.2	0.4	100.0	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	0.2	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	-	1.3	2.0	53.8	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.1	2.9	3.6	17.2	377.8	Cameroun
Cape Verde	-	-	0.7	0.3	-57.1	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.2	--	0.3	--	--	Rép Centrafr.
Chad	-	0.1	0.3	0.1	-66.7	Tchad
Comoros	-	-	0.1	--	--	Comores
Congo	0.5	0.1	2.9	4.1	41.4	Congo
Congo, Dem. Rep.	1.0	0.4	6.9	6.5	-5.8	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.5	0.3	7.3	7.4	1.4	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	0.6	0.4	-33.3	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	-	0.1	...	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	-	--	Terr. aust. franç.
Gabon	0.7	0.1	8.8	3.9	-55.7	Gabon
Gambia	-	--	0.2	0.9	350.0	Gambie
Ghana	4.5	2.0	62.6	41.3	-34.0	Ghana
Guinea	0.6	1.3	6.1	12.0	96.7	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.3	0.2	-33.3	Guinée-Bissau
Kenya	2.4	0.9	35.0	19.8	-43.4	Kenya
Lesotho	-	-	0.2	0.2	-	Lesotho
Liberia	0.1	--	1.2	2.8	133.3	Libéria
Madagascar	0.1	0.1	0.6	2.1	250.0	Madagascar
Malawi	0.1	0.1	8.4	4.1	-51.2	Malawi
Mali	0.3	1.2	11.8	9.2	-22.0	Mali
Mauritania	-	-	0.5	0.4	-20.0	Mauritanie
Mauritius	0.2	0.1	5.6	4.5	-19.6	Maurice
Morocco	10.4	12.9	195.6	164.5	-15.9	Maroc
Mozambique	4.5	0.1	19.1	14.8	-22.5	Mozambique
Namibia	0.1	--	0.6	4.7	683.3	Namibie
Niger	0.7	0.1	8.7	1.5	-82.8	Niger
Nigeria	16.7	1.1	101.1	25.3	-75.0	Nigéria
Reunion	--	--	0.7	0.9	28.6	Réunion
Rwanda	0.2	0.4	4.6	1.3	-71.7	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Sao Tome Prn.	-	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.5	6.4	18.0	15.0	-16.7	Sénégal
Seychelles	-	-	0.4	0.5	25.0	Seychelles
Sierra Leone	-	0.2	1.6	1.7	6.3	Sierra Leone
South Africa	40.3	12.4	315.1	279.7	-11.2	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	-	-	0.1	1.8	...	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.1	1.0	15.5	17.7	14.2	Tanzanie, Rép. un
Togo	2.2	2.0	7.5	9.2	22.7	Togo
Tunisia	7.8	0.3	79.7	35.7	-55.2	Tunisie
Uganda	1.1	0.2	8.5	6.9	-18.8	Ouganda
Western Sahara	0.2	-	0.2	--	--	Sahara occidental
Zambia	0.7	0.2	6.0	5.6	-6.7	Zambie
Zimbabwe	0.2	0.1	10.1	8.6	-14.9	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>198.2</b>	<b>82.9</b>	<b>1,599.4</b>	<b>1,264.1</b>	<b>-21.0</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.4	--	4.7	0.1	-97.9	Afghanistan
Bangladesh	4.4	3.3	92.0	95.2	3.5	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.2	--	2.7	2.1	-22.2	Brunei Darussalam
Cambodia	-	-	1.9	0.5	-73.7	Cambodge
China, P. Rep.	186.6	136.6	2,108.8	1,930.5	-8.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	172.2	94.0	1,526.3	1,155.5	-24.3	Hong Kong
India	37.9	22.0	437.8	306.7	-29.9	Inde
Indonesia	40.2	41.7	735.8	461.5	-37.3	Indonésie
Japan	717.6	596.9	10,191.1	7,185.7	-29.5	Japon
Korea, North	0.9	0.1	8.8	1.8	-79.5	Corée du Nord
Korea, South	229.9	136.8	2,812.1	1,580.3	-43.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	0.2	2.6	...	Laos, rép. dm p.
Macao	0.3	0.4	3.3	3.6	9.1	Macao
Malaysia	57.1	19.0	631.6	366.8	-41.9	Malaisie
Maldives	3.9	0.1	6.3	6.3	-	Maldives
Myanmar	0.2	-	3.3	0.6	-81.8	Myanmar
Nepal	1.6	0.1	4.4	5.1	15.9	Népal
Pakistan	25.1	14.1	115.4	65.0	-43.7	Pakistan
Philippines	40.5	9.9	393.2	156.3	-60.2	Philippines
Singapore	32.1	28.3	479.0	342.7	-28.5	Singapour
Sri Lanka	14.2	1.6	47.6	22.2	-53.4	Sri Lanka
Taiwan	129.2	85.6	1,471.2	1,029.0	-30.1	Taiwan
Thailand	25.3	20.3	417.4	248.5	-40.5	Thaïlande
Vietnam	2.0	6.0	46.6	49.3	5.8	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>1,721.7</b>	<b>1,216.6</b>	<b>21,541.5</b>	<b>15,018.1</b>	<b>-30.3</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	-	-	-	--	...	Samoa américaines
Australia	85.6	58.9	867.4	830.8	-4.2	Australie
Cocos Islands	--	-	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.6	0.1	11.6	1.7	-85.3	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.1	0.7	1.2	71.4	Polynésie fr.
Guam	0.1	--	3.5	2.5	-28.6	Guam
Kiribati	-	-	-	--	...	Kiribati
Nauru	-	-	0.7	0.1	-85.7	Nauru
New Caledonia	-	--	1.3	1.5	15.4	Nouv.-Calédonie
New Zealand	22.6	11.1	273.1	174.3	-36.2	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	0.1	-	-100.0	Nioué
Papua, N.G.	0.6	0.3	23.0	22.3	-3.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	0.2	-	-100.0	Île Pitcairn
Solomon Islands	0.1	-	0.2	0.1	-50.0	Îles Salomon
Tokelau	-	-	1.5	0.2	-86.7	Tokélaou
Tonga	-	-	--	--	--	Tonga

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
U.S. Outlying Is.	-	--	0.1	0.4	300.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.1	0.1	-	Vanuatu
Western Samoa	0.1	-	0.1	--	--	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>109.8</b>	<b>70.6</b>	<b>1,183.7</b>	<b>1,035.2</b>	<b>-12.5</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	57.7	13.4	323.8	249.0	-23.1	Argentine
Bolivia	2.2	0.9	28.1	14.7	-47.7	Bolivie
Brazil	91.9	71.1	1,377.7	1,148.0	-16.7	Brésil
Chile	32.2	25.7	354.9	287.7	-18.9	Chili
Colombia	38.1	27.1	369.4	317.1	-14.2	Colombie
Ecuador	3.9	11.6	76.3	94.2	23.5	Équateur
Falkland Islands	-	-	0.3	-	-100.0	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	0.1	-	Guyane française
Guyana	0.9	0.7	9.0	8.0	-11.1	Guyane
Paraguay	0.3	0.4	9.1	11.9	30.8	Paraguay
Peru	25.9	7.7	235.8	149.2	-36.7	Pérou
Surinam	0.4	0.1	5.7	3.7	-35.1	Surinam
Uruguay	6.6	1.2	57.6	20.0	-65.3	Uruguay
Venezuela	49.2	27.2	464.7	369.0	-20.6	Venezuela
<b>Total</b>	<b>309.1</b>	<b>187.1</b>	<b>3,312.5</b>	<b>2,672.5</b>	<b>-19.3</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	0.1	--	0.8	0.9	12.5	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.5	0.8	8.5	7.1	-16.5	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.1	0.9	17.8	20.8	16.9	Bahamas
Barbados	2.6	2.4	32.3	29.0	-10.2	Barbade
Belize	0.7	0.2	9.2	3.6	-60.9	Belize
Bermuda	3.2	3.6	34.1	32.2	-5.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	0.1	3.3	2.3	-30.3	Îles Vierges br.
Cayman Islands	1.2	0.4	13.3	10.0	-24.8	Îles Cayman
Costa Rica	8.8	3.3	67.6	40.1	-40.7	Costa Rica
Cuba	35.4	21.2	286.2	361.0	26.1	Cuba
Dominica	0.2	0.2	1.7	2.6	52.9	Dominique
Dominican Rep.	10.6	6.7	73.9	74.8	1.2	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.8	2.3	19.3	24.7	28.0	El Salvador
Grenada	0.2	0.2	2.9	3.0	3.4	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.3	3.8	1.9	-50.0	Guadeloupe
Guatemala	6.9	4.2	78.2	61.2	-21.7	Guatemala
Haiti	1.7	2.4	19.7	21.0	6.6	Haïti
Honduras	1.1	1.0	14.9	14.5	-2.7	Honduras
Jamaica	9.7	5.4	77.1	70.4	-8.7	Jamaïque
Martinique	--	--	2.4	0.8	-66.7	Martinique
Mexico	120.7	116.4	1,060.8	1,184.1	11.6	Mexique
Montserrat	-	-	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	2.2	1.7	35.0	20.4	-41.7	Antilles néerl.
Nicaragua	0.4	0.4	10.1	5.7	-43.6	Nicaragua
Panama	4.4	3.0	34.9	36.0	3.2	Panama
Saint Lucia	0.7	0.7	7.2	8.9	23.6	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.4	1.7	4.2	147.1	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.9	0.3	3.8	2.9	-23.7	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	9.9	5.8	75.0	87.2	16.3	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.2	0.5	1.1	120.0	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>226.5</b>	<b>184.6</b>	<b>1,996.5</b>	<b>2,132.4</b>	<b>6.8</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>24,124.1</b>	<b>26,083.5</b>	<b>256,622.7</b>	<b>270,267.3</b>	<b>5.3</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>November - novembre</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1997	28.2	41.9	38.7	73.6	4.2	--	0.1	2.5	189.1
Terre-Neuve	1998	40.1	8.7	30.5	41.9	0.8	-	--	4.8	126.7
Prince Edward Is.	1997	36.6	--	1.2	1.8	2.6	0.1	0.6	4.9	47.9
Î. Prince-Édouard	1998	35.8	-	1.7	0.9	2.8	0.1	0.6	1.0	42.9
Nova Scotia	1997	71.2	0.2	59.2	27.4	110.0	1.6	2.1	5.8	277.5
Nouvelle-Écosse	1998	73.0	10.1	92.8	31.1	76.7	1.9	2.7	9.3	297.7
New Brunswick	1997	75.6	126.4	166.1	31.4	17.2	0.6	3.1	4.5	424.9
Nouveau-Brunswick	1998	84.1	70.7	215.2	22.4	21.3	0.9	2.8	8.6	426.0
Quebec	1997	232.9	82.4	823.7	1,197.0	1,485.3	358.9	289.9	76.8	4,546.8
Québec	1998	228.9	54.9	834.6	1,143.1	1,640.8	404.5	317.2	126.0	4,750.0
Ontario	1997	489.8	94.1	567.8	2,198.7	2,922.3	5,107.7	432.1	193.0	12,005.6
Ontario	1998	522.4	106.3	546.1	2,081.8	3,097.9	7,283.1	495.9	332.9	14,466.4
Manitoba	1997	216.5	96.7	29.6	118.9	147.9	44.4	18.5	5.9	678.3
Manitoba	1998	177.3	79.4	37.4	137.9	136.4	52.9	25.1	9.6	656.1
Saskatchewan	1997	483.5	135.7	55.6	184.0	30.5	5.0	1.2	4.8	900.2
Saskatchewan	1998	288.6	100.6	44.7	185.6	24.4	4.3	1.3	9.1	658.7
Alberta	1997	447.1	1,647.2	215.9	318.5	244.0	11.4	11.2	27.5	2,922.9
Alberta	1998	325.5	1,379.6	205.6	275.3	247.8	20.9	12.7	43.5	2,511.0
British Columbia	1997	122.0	305.4	1,074.6	272.7	197.1	52.8	40.8	27.0	2,092.4
Colombie britann.	1998	140.3	250.6	1,100.9	231.2	236.2	64.3	51.9	50.1	2,125.6
Yukon/N.W.T.	1997	0.1	0.1	0.5	37.9	0.1	-	--	--	38.6
Yukon/T.N.-O.	1998	--	--	0.6	21.4	0.3	-	--	--	22.4
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>2,203.6</b>	<b>2,530.0</b>	<b>3,032.8</b>	<b>4,461.8</b>	<b>5,161.1</b>	<b>5,582.4</b>	<b>799.5</b>	<b>352.7</b>	<b>24,124.1</b>
<b>Total</b>	<b>1998</b>	<b>1,916.0</b>	<b>2,060.9</b>	<b>3,110.0</b>	<b>4,172.8</b>	<b>5,485.5</b>	<b>7,832.9</b>	<b>910.5</b>	<b>595.0</b>	<b>26,083.5</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1997</b>	<b>28.0</b>	<b>28.3</b>	<b>7.5</b>	<b>84.1</b>	<b>434.2</b>	<b>99.5</b>	<b>61.1</b>	<b>770.9</b>	<b>1,513.6</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1998</b>	<b>37.4</b>	<b>4.5</b>	<b>6.7</b>	<b>88.1</b>	<b>480.0</b>	<b>85.0</b>	<b>78.6</b>	<b>1,041.4</b>	<b>1,821.7</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1997</b>	<b>2,231.5</b>	<b>2,558.3</b>	<b>3,040.3</b>	<b>4,546.0</b>	<b>5,595.3</b>	<b>5,681.9</b>	<b>860.7</b>	<b>1,123.7</b>	<b>25,637.7</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1998</b>	<b>1,953.4</b>	<b>2,065.4</b>	<b>3,116.7</b>	<b>4,260.9</b>	<b>5,965.5</b>	<b>7,917.8</b>	<b>989.0</b>	<b>1,636.5</b>	<b>27,905.2</b>

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to November - Janvier à novembre</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1997	342.1	689.6	499.8	719.1	21.4	0.5	1.5	27.8	2,301.8
Terre-Neuve	1998	442.8	708.2	493.9	759.5	26.5	0.3	1.6	41.9	2,474.7
Prince Edward Is.	1997	282.9	0.1	10.9	11.4	33.0	0.6	8.9	49.2	396.9
Î. Prince-Édouard	1998	370.4	5.1	16.2	10.3	45.0	1.8	9.8	17.3	475.8
Nova Scotia	1997	869.1	91.2	564.6	306.4	934.7	23.1	27.5	63.9	2,880.5
Nouvelle-Écosse	1998	915.0	78.2	703.6	322.5	942.3	27.1	31.4	82.9	3,103.1
New Brunswick	1997	845.8	1,510.4	1,879.9	469.4	191.7	5.6	38.8	50.9	4,992.7
Nouveau-Brunswick	1998	839.5	1,105.4	2,192.3	392.1	232.4	7.1	33.1	73.0	4,875.0
Quebec	1997	2,260.4	808.6	8,645.7	12,348.3	15,103.7	3,301.4	2,654.9	785.7	45,908.6
Québec	1998	2,383.5	831.4	8,994.9	12,985.0	17,600.0	3,330.6	3,100.7	1,064.2	50,290.3
Ontario	1997	4,673.8	1,002.8	5,552.3	23,356.7	29,737.5	57,552.2	4,432.2	1,940.3	128,247.8
Ontario	1998	5,141.3	1,023.5	6,119.4	23,987.3	34,094.8	63,989.2	5,009.8	2,649.2	142,014.4
Manitoba	1997	2,178.8	783.1	347.4	1,050.9	1,516.8	409.2	195.6	90.8	6,572.5
Manitoba	1998	1,868.4	692.5	383.9	1,548.3	1,713.1	524.0	266.0	90.6	7,086.8
Saskatchewan	1997	4,478.1	1,843.9	496.9	2,094.2	349.4	41.4	14.8	50.3	9,369.0
Saskatchewan	1998	3,267.3	1,463.8	556.9	2,565.0	312.3	47.1	16.3	71.4	8,300.1
Alberta	1997	4,457.6	17,375.3	2,089.3	4,066.3	2,276.2	152.3	135.4	269.8	30,822.2
Alberta	1998	3,662.4	14,801.1	2,304.2	3,551.3	2,954.5	198.6	133.5	357.7	27,963.2
British Columbia	1997	1,556.3	2,703.3	13,358.3	3,518.1	2,330.9	457.7	477.6	283.0	24,685.3
Colombie britann.	1998	1,664.9	2,759.1	11,830.7	2,995.2	2,583.6	644.2	540.2	384.1	23,402.1
Yukon/N.W.T.	1997	1.2	0.3	5.9	436.0	1.6	0.1	0.1	0.4	445.5
Yukon/T.N.-O.	1998	0.1	0.2	5.4	273.0	2.0	0.2	0.2	0.7	281.8
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>21,946.1</b>	<b>26,808.5</b>	<b>33,450.8</b>	<b>48,376.8</b>	<b>52,497.0</b>	<b>61,944.2</b>	<b>7,987.3</b>	<b>3,612.0</b>	<b>256,622.7</b>
<b>Total</b>	<b>1998</b>	<b>20,555.6</b>	<b>23,468.5</b>	<b>33,601.2</b>	<b>49,389.3</b>	<b>60,506.7</b>	<b>68,770.2</b>	<b>9,142.8</b>	<b>4,833.0</b>	<b>270,267.3</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1997</b>	<b>320.7</b>	<b>575.5</b>	<b>88.3</b>	<b>862.4</b>	<b>5,097.0</b>	<b>1,220.0</b>	<b>585.8</b>	<b>7,841.6</b>	<b>16,591.3</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1998</b>	<b>350.0</b>	<b>91.1</b>	<b>81.2</b>	<b>1,000.8</b>	<b>5,266.1</b>	<b>1,203.8</b>	<b>653.5</b>	<b>10,741.7</b>	<b>19,388.3</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1997</b>	<b>22,266.8</b>	<b>27,384.0</b>	<b>33,539.1</b>	<b>49,239.2</b>	<b>57,593.9</b>	<b>63,164.2</b>	<b>8,573.1</b>	<b>11,453.6</b>	<b>273,214.0</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1998</b>	<b>20,905.7</b>	<b>23,559.6</b>	<b>33,682.3</b>	<b>50,390.1</b>	<b>65,772.8</b>	<b>69,974.0</b>	<b>9,796.3</b>	<b>15,574.8</b>	<b>289,655.6</b>

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. Oct. 1998	Nov. Nov. 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1998/1997
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Total</b>	26,686	26,470	-216	-0.8	251,890	275,689	23,799	9.4	8.8
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,476	1,496	20	1.4	14,197	15,728	1,531	10.8	10.3
Fruits and Vegetables	414	397	-17	-4.1	3,956	4,269	313	7.9	6.4
Fresh fruits and berries	142	127	-15	-10.6	1,375	1,430	55	4.0	6.7
Dried fruits, fruits and fruit prep.	79	82	3	3.8	820	848	28	3.4	5.1
Fresh vegetables	110	102	-8	-7.3	1,001	1,116	115	11.5	-
Other vegetables and vegetable prep.	83	85	2	2.4	761	875	114	15.0	14.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,062	1,099	37	3.5	10,241	11,459	1,218	11.9	11.8
Live animals	22	26	4	18.2	167	204	37	22.2	73.3
Meat and meat preparations	105	111	6	5.7	1,097	1,149	52	4.7	4.7
Fish and marine animals	149	147	-2	-1.3	1,302	1,478	176	13.5	17.6
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	250	252	2	0.8	2,351	2,709	358	15.2	13.0
Dairy produce, eggs and honey	36	35	-1	-2.8	324	384	60	18.5	34.6
Corn (maize) shelled	18	23	5	27.8	214	269	55	25.7	-30.3
Other cereals and cereal preparations	100	98	-2	-2.0	907	1,023	116	12.8	16.7
Sugar and sugar preparations	96	91	-5	-5.2	909	1,027	118	13.0	-9.0
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	67	65	-2	-3.0	741	734	-7	-0.9	-4.4
Beverages	116	141	25	21.6	1,107	1,332	225	20.3	45.4
Tobacco	6	8	2	33.3	116	118	2	1.7	-20.0
Crude vegetable products	84	76	-8	-9.5	871	853	-18	-2.1	-7.3
Cotton	12	26	14	116.7	136	179	43	31.6	73.3
<b>Energy Products</b>	703	667	-36	-5.1	9,614	8,044	-1,570	-16.3	-15.2
Crude Petroleum	429	372	-57	-13.3	6,498	4,834	-1,664	-25.6	-30.3
Other Energy Products	275	296	21	7.6	3,116	3,210	94	3.0	17.0
Coal and other related products	103	103	-	-	819	1,027	208	25.4	32.1
Petroleum and coal products	172	193	21	12.2	2,297	2,183	-114	-5.0	10.9
<b>Forestry Products</b>	213	215	2	0.9	2,169	2,269	100	4.6	0.5
Forestry Products	213	215	2	0.9	2,169	2,269	100	4.6	0.5
Crude wood products	52	55	3	5.8	490	551	61	12.4	10.0
Wood fabricated materials	161	160	-1	-0.6	1,679	1,718	39	2.3	-2.4
<b>Industrial Goods and Materials</b>	5,223	5,162	-61	-1.2	49,309	54,983	5,674	11.5	8.5
Metals and Metal Ores	1,332	1,294	-38	-2.9	12,936	14,125	1,189	9.2	7.5
Metals in ores, concentrates and scrap	227	274	47	20.7	2,691	2,538	-153	-5.7	13.2
Steel bars, rods, plates, sheets	359	346	-13	-3.6	3,186	3,816	630	19.8	12.3
Other iron and steel products	233	231	-2	-0.9	2,180	2,518	338	15.5	0.4
Precious metals including alloys	195	135	-60	-30.8	1,727	1,975	248	14.4	12.5
Other non-ferrous metals and alloys	318	307	-11	-3.5	3,152	3,278	126	4.0	1.0
Chemicals and Plastics	1,842	1,838	-4	-0.2	17,762	19,518	1,756	9.9	8.0
Organic chemicals	403	428	25	6.2	4,322	4,504	182	4.2	1.4
Plastic materials	702	673	-29	-4.1	6,426	7,100	674	10.5	11.1
Other chemicals and related prod.	738	737	-1	-0.1	7,015	7,914	899	12.8	9.3

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)



Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. Oct. 1998	Nov. Nov. 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1998/1997	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
22,452	22,386	-66	-0.3	222,865	239,841	16,976	7.6	5.7	<b>Total</b>
1,178	1,204	26	2.2	11,766	12,741	975	8.3	12.0	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
356	342	-14	-3.9	3,709	3,740	31	0.8	4.0	Fruits et légumes
117	107	-10	-8.5	1,265	1,208	-57	-4.5	-	Fruits frais et baies
77	76	-1	-1.3	873	858	-15	-1.7	-1.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
94	89	-5	-5.3	889	922	33	3.7	15.6	Légumes frais
68	69	1	1.5	682	753	71	10.4	1.5	Autres légumes et prép. à base de légumes
822	862	40	4.9	8,058	9,001	943	11.7	15.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
19	23	4	21.1	147	177	30	20.4	76.9	Animaux vivants
102	106	4	3.9	1,140	1,136	-4	-0.4	-4.5	Viandes et préparations de viandes
112	115	3	2.7	1,043	1,137	94	9.0	18.6	Poisson et animaux marins
157	159	2	1.3	1,483	1,742	259	17.5	21.4	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
32	29	-3	-9.4	285	342	57	20.0	31.8	Produits laitiers, oeufs et miel
16	21	5	31.3	168	216	48	28.6	-16.0	Blé d'inde (maïs) égrené
77	76	-1	-1.3	667	776	109	16.3	26.7	Autres céréales et préparations céréalières
74	71	-3	-4.1	696	816	120	17.2	-	Sucre et préparations à base de sucre
57	55	-2	-3.5	653	649	-4	-0.6	-5.2	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
103	129	26	25.2	978	1,174	196	20.0	57.3	Boissons
4	4	-	-	92	81	-11	-12.0	-33.3	Tabac
61	56	-5	-8.2	613	634	21	3.4	-6.7	Produits végétaux bruts
8	18	10	125.0	91	120	29	31.9	100.0	Coton
754	762	8	1.1	8,395	8,793	398	4.7	8.5	<b>Produits énergétiques</b>
536	503	-33	-6.2	5,780	5,979	199	3.4	5.2	Pétrole brut
218	260	42	19.3	2,615	2,814	199	7.6	16.1	Autres produits énergétiques
90	90	-	-	726	905	179	24.7	26.8	Houille et autres produits connexes
128	169	41	32.0	1,888	1,909	21	1.1	10.5	Dérivés du pétrole et du charbon
157	161	4	2.5	1,737	1,691	-46	-2.6	1.3	<b>Produits forestiers</b>
157	161	4	2.5	1,737	1,691	-46	-2.6	1.3	Produits forestiers
42	48	6	14.3	414	437	23	5.6	29.7	Matières en bois brutes
115	113	-2	-1.7	1,324	1,254	-70	-5.3	-7.4	Demi-produits en bois
4,059	3,982	-77	-1.9	41,381	44,217	2,836	6.9	2.0	<b>Biens industriels</b>
1,034	990	-44	-4.3	10,305	11,312	1,007	9.8	5.7	Métaux et minerais métalliques
178	217	39	21.9	2,171	2,117	-54	-2.5	16.7	Minerais, concentrés et déchets métallifères
274	267	-7	-2.6	2,577	2,937	360	14.0	11.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
174	168	-6	-3.4	1,815	1,949	134	7.4	-11.1	Autres produits de fer et d'acier
165	109	-56	-33.9	1,347	1,721	374	27.8	11.2	Métaux précieux, y compris alliages
244	229	-15	-6.1	2,395	2,588	193	8.1	1.3	Autres métaux non ferreux et alliages
1,391	1,375	-16	-1.2	15,393	15,722	329	2.1	-4.9	Produits chimiques et plastiques
285	303	18	6.3	3,193	3,279	86	2.7	-0.3	Produits chimiques organiques
557	515	-42	-7.5	6,269	6,214	-55	-0.9	-10.3	Matières plastiques
548	557	9	1.6	5,932	6,230	298	5.0	-1.9	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. Oct. 1998	Nov. Nov. 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1998/1997
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	2,049	2,031	-18	-0.9	18,611	21,340	2,729	14.7	9.7
Crude animal products	20	21	1	5.0	267	234	-33	-12.4	-8.7
Wool and man-made fibres	29	27	-2	-6.9	299	314	15	5.0	-3.6
Crude non-metallic minerals	74	75	1	1.4	772	877	105	13.6	1.4
Textile fabricated materials	383	379	-4	-1.0	3,738	4,086	348	9.3	4.1
Metal fabricated basic products	723	721	-2	-0.3	6,027	7,243	1,216	20.2	18.8
Rubber fabricated materials	92	92	-	-	818	964	146	17.8	15.0
Oils, fats, animal and vegetable	57	68	11	19.3	613	639	26	4.2	23.6
Non-metallic minerals	214	221	7	3.3	2,016	2,345	329	16.3	16.3
Other fabricated materials	458	426	-32	-7.0	4,061	4,637	576	14.2	-0.7
<b>Machinery and Equipment</b>	8,883	8,652	-231	-2.6	83,127	92,275	9,148	11.0	7.8
<b>Industrial and Agricultural Machinery</b>	2,404	2,288	-116	-4.8	23,158	25,749	2,591	11.2	-2.5
Engines, turbines and elec. motors	256	242	-14	-5.5	1,839	2,458	619	33.7	36.7
Drilling mining machinery	86	73	-13	-15.1	829	876	47	5.7	-27.7
Excavating machinery	143	131	-12	-8.4	1,592	1,753	161	10.1	-26.8
Metal working machinery	273	272	-1	-0.4	2,588	3,017	429	16.6	11.0
Other industrial machinery	1,380	1,313	-67	-4.9	12,986	14,299	1,313	10.1	-0.7
Agricultural machinery incl. tractors	267	257	-10	-3.7	3,323	3,346	23	0.7	-20.4
<b>Aircraft and Other Transportation Equip.</b>	1,196	1,090	-106	-8.9	9,925	11,407	1,482	14.9	20.2
Aircraft, engines, parts	662	656	-6	-0.9	6,358	7,164	806	12.7	27.9
Other transportation equipment & parts	534	434	-100	-18.7	3,567	4,243	676	19.0	10.2
<b>Office Machines and Equipment</b>	1,362	1,357	-5	-0.4	13,856	14,580	724	5.2	4.8
<b>Other Machinery and Equipment</b>	3,920	3,917	-3	-0.1	36,188	40,539	4,351	12.0	12.7
Other commun. and related equipment	1,613	1,636	23	1.4	15,905	17,315	1,410	8.9	8.7
Other equipment and tools	2,307	2,281	-26	-1.1	20,283	23,224	2,941	14.5	15.7
<b>Automotive Products</b>	6,202	6,222	20	0.3	55,219	59,854	4,635	8.4	13.1
<b>Passenger Autos and Chassis</b>	1,692	1,572	-120	-7.1	16,135	15,871	-264	-1.6	-6.8
<b>Trucks and Other Motor Vehicles</b>	745	781	36	4.8	7,766	8,700	934	12.0	-8.0
<b>Motor Vehicle Parts</b>	3,764	3,870	106	2.8	31,319	35,282	3,963	12.7	30.4
<b>Other Consumer Goods</b>	2,954	3,095	141	4.8	26,878	31,252	4,374	16.3	16.4
<b>Apparel and Footwear</b>	539	564	25	4.6	5,244	5,975	731	13.9	8.3
Apparel and apparel accessories	427	450	23	5.4	4,085	4,770	685	16.8	10.3
Footwear	112	114	2	1.8	1,159	1,205	46	4.0	0.9
<b>Miscellaneous Consumer Goods</b>	2,416	2,531	115	4.8	21,634	25,277	3,643	16.8	18.3
Television, radios, phonographs	179	188	9	5.0	1,582	1,720	138	8.7	17.5
Printed matter	283	287	4	1.4	2,885	3,073	188	6.5	7.9
Watches, sporting goods and toys	303	363	60	19.8	2,743	3,268	525	19.1	30.1
House furnishings	442	438	-4	-0.9	3,976	4,565	589	14.8	13.8
Photographic goods	215	216	1	0.5	2,091	2,325	234	11.2	0.9
Miscellaneous end products	994	1,040	46	4.6	8,357	10,328	1,971	23.6	24.7
<b>Special Transactions Trade</b>	501	428	-73	-14.6	6,278	5,718	-560	-8.9	-20.7
<b>Unallocated BOP adjustments</b>	531	532	1	0.2	5,099	5,566	467	9.2	7.0

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. Oct. 1998	Nov. Nov. 1998	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1997 1998		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Nov.-Nov. 1998/1997	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,635	1,617	-18	-1.1	15,683	17,183	1,500	9.6	6.2	Autres produits industriels
18	19	1	5.6	213	205	-8	-3.8	11.8	Produits bruts d'origine animale
24	23	-1	-4.2	263	262	-1	-0.4	-4.2	Laine et fibres artificielles
75	76	1	1.3	783	919	136	17.4	1.3	Minéraux non métalliques bruts
324	303	-21	-6.5	3,290	3,390	100	3.0	-4.7	Demi-produits en matières textiles
505	506	1	0.2	4,763	5,304	541	11.4	8.1	Demi-produits de base en métal
65	65	-	-	643	710	67	10.4	4.8	Demi-produits en caoutchouc
43	51	8	18.6	474	491	17	3.6	21.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
157	162	5	3.2	1,668	1,803	135	8.1	5.9	Minéraux non métalliques
423	411	-12	-2.8	3,585	4,098	513	14.3	13.5	Autres matières travaillées non comest.
8,545	8,431	-114	-1.3	81,567	91,657	10,090	12.4	7.6	<b>Machines et équipement</b>
1,669	1,591	-78	-4.7	18,181	18,727	546	3.0	-11.4	Machines industrielles et agricoles
185	176	-9	-4.9	1,505	1,871	366	24.3	23.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
60	51	-9	-15.0	652	641	-11	-1.7	-33.8	Machines de forage et pour mines
98	91	-7	-7.1	1,238	1,271	33	2.7	-33.1	Machines à creuser
187	187	-	-	2,024	2,166	142	7.0	0.5	Machines pour le travail des métaux
953	906	-47	-4.9	10,173	10,343	170	1.7	-10.2	Autres machineries industrielles
187	180	-7	-3.7	2,589	2,434	-155	-6.0	-26.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
877	805	-72	-8.2	8,190	8,723	533	6.5	8.9	Avions et autres équipements de transport
468	468	-	-	5,136	5,321	185	3.6	15.0	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
408	337	-71	-17.4	3,054	3,402	348	11.4	1.5	Autre matériel de transport de pièces
2,795	2,869	74	2.6	23,254	29,512	6,258	26.9	25.9	Machines et matériel de bureau
3,204	3,165	-39	-1.2	31,942	34,695	2,753	8.6	4.6	Autres machines et équipements
1,527	1,507	-20	-1.3	15,431	17,054	1,623	10.5	3.8	Autre équipement et matériel de télécom.
1,677	1,659	-18	-1.1	16,512	17,640	1,128	6.8	5.5	Autre équipement et outils
4,765	4,781	16	0.3	45,965	47,342	1,377	3.0	6.7	<b>Produits de l'automobile</b>
1,341	1,246	-95	-7.1	13,193	12,623	-570	-4.3	-7.6	Voitures particulières et chassis
542	557	15	2.8	6,170	6,598	428	6.9	-16.1	Camions et autres véhicules moteurs
2,882	2,978	96	3.3	26,602	28,121	1,519	5.7	20.6	Pièces de véhicules automobiles
2,189	2,317	128	5.8	22,347	24,265	1,918	8.6	7.4	<b>Autres biens de consommation</b>
407	427	20	4.9	4,449	4,719	270	6.1	-0.7	Vêtements et chaussures
323	342	19	5.9	3,465	3,769	304	8.8	1.2	Vêtements et accessoires vestimentaires
84	85	1	1.2	985	949	-36	-3.7	-8.6	Chaussures
1,782	1,890	108	6.1	17,897	19,546	1,649	9.2	9.4	Biens de consommation divers
147	156	9	6.1	1,438	1,502	64	4.5	12.2	Téléviseurs, radios et phonographes
195	199	4	2.1	2,257	2,221	-36	-1.6	-1.0	Imprimés
233	287	54	23.2	2,334	2,608	274	11.7	23.2	Montres, articles pour sports et jeux
319	318	-1	-0.3	3,257	3,454	197	6.0	3.6	Fournitures de maison
173	178	5	2.9	1,829	1,983	154	8.4	-3.8	Articles photographiques
716	752	36	5.0	6,782	7,779	997	14.7	13.9	Divers produits finis, non comestibles
424	366	-58	-13.7	5,553	4,978	-575	-10.4	-22.6	<b>Transactions spéciales commerciales</b>
381	382	1	0.3	4,153	4,157	4	0.1	-3.0	<b>Ajustements de la B.de P.non distrib.</b>

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>November - novembre</b>										
<b>United States</b>	1997	826.4	190.3	179.3	3,268.0	5,044.7	4,663.9	1,429.5	300.2	15,902.0
<b>États-Unis</b>	1998	905.1	267.2	182.5	3,646.7	5,554.4	5,580.0	1,658.9	203.5	17,998.3
<b>Mexico</b>	1997	21.4	14.9	0.4	44.0	214.1	337.1	34.3	0.8	667.1
<b>Mexique</b>	1998	22.7	11.5	0.3	49.3	250.4	306.0	49.0	1.1	690.3
<b>Japan</b>	1997	8.6	0.2	--	69.0	535.1	427.3	125.6	2.1	1,167.7
<b>Japon</b>	1998	6.5	2.9	0.1	99.0	518.3	287.2	187.9	1.3	1,103.1
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	11.9	0.7	0.6	120.3	224.1	78.2	34.0	2.4	472.0
Allemagne	1998	12.1	6.1	0.7	113.4	251.1	95.0	43.9	1.2	523.5
France	1997	36.4	0.2	1.2	56.4	188.7	3.9	46.0	3.5	336.2
France	1998	58.5	6.2	0.5	69.1	157.8	5.1	68.2	2.1	367.4
United Kingdom	1997	28.5	227.1	0.5	91.9	226.1	33.4	55.7	8.3	671.5
Royaume-Uni	1998	34.7	25.8	0.3	92.0	233.4	23.8	63.7	9.5	483.0
Italy	1997	30.0	1.6	1.3	71.8	93.9	8.8	45.4	0.5	253.3
Italie	1998	38.8	0.1	2.6	96.2	84.8	9.3	52.3	0.5	284.4
Other EU	1997	58.0	22.3	3.3	177.1	191.9	42.4	84.1	3.5	582.5
Autres UE	1998	71.7	15.2	4.2	174.8	212.5	63.2	124.6	1.2	667.3
Total	1997	164.9	251.8	6.8	517.5	924.7	166.8	265.1	18.1	2,315.7
	1998	215.8	53.4	8.3	545.4	939.5	196.3	352.7	14.5	2,326.0
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	4.2	2.7	--	30.9	173.7	7.8	25.2	0.5	245.0
Corée du Sud	1998	6.6	11.2	--	50.6	137.3	35.6	34.9	0.5	276.6
Hong Kong	1997	5.6	--	0.1	6.1	33.3	0.1	55.1	0.8	100.8
Hong Kong	1998	5.0	--	--	6.0	36.3	--	55.4	0.2	103.0
Taiwan	1997	3.0	--	0.9	40.0	200.0	5.1	40.7	0.6	290.2
Taiwan	1998	3.1	--	0.7	42.6	254.9	6.9	44.4	0.8	353.4
Singapore	1997	1.3	--	0.1	1.1	90.9	0.4	7.6	0.2	101.5
Singapour	1998	2.8	-	0.2	7.5	86.9	0.6	9.7	0.4	107.9
Total	1997	14.1	2.7	1.1	78.1	497.8	13.4	128.5	2.0	737.8
	1998	17.5	11.2	1.0	106.7	515.4	43.2	144.4	1.8	841.1
<b>Other countries</b>	1997	382.5	501.9	13.9	507.4	635.5	29.1	500.6	229.4	2,800.3
<b>Autres pays</b>	1998	425.1	403.4	18.9	568.4	826.6	41.9	636.7	211.4	3,132.4
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,418.0</b>	<b>961.8</b>	<b>201.5</b>	<b>4,483.9</b>	<b>7,851.9</b>	<b>5,637.5</b>	<b>2,483.6</b>	<b>552.7</b>	<b>23,590.8</b>
	<b>1998</b>	<b>1,592.7</b>	<b>749.6</b>	<b>211.1</b>	<b>5,015.5</b>	<b>8,604.6</b>	<b>6,454.7</b>	<b>3,029.5</b>	<b>433.6</b>	<b>26,091.4</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to November - Janvier à novembre</b>										
<b>United States</b>	1997	8,281.9	2,880.7	1,966.9	36,397.5	54,198.8	46,389.6	15,041.6	3,257.7	168,414.5
<b>États-Unis</b>	1998	9,265.5	3,325.6	2,015.1	40,232.7	60,093.1	51,115.7	17,314.7	2,861.4	186,223.8
<b>Mexico</b>	1997	330.2	246.6	3.6	460.7	1,814.9	3,214.2	330.5	10.7	6,411.2
<b>Mexique</b>	1998	367.8	206.4	5.3	510.2	2,269.3	3,165.7	471.9	4.3	7,000.8
<b>Japan</b>	1997	60.0	2.5	1.1	882.7	5,495.1	3,779.9	1,164.4	56.2	11,441.8
<b>Japon</b>	1998	49.2	14.0	0.5	1,185.3	6,226.9	3,991.1	1,406.6	16.7	12,890.2
<b>EU / UE</b>										
Germany	1997	127.8	12.5	5.6	1,288.8	2,176.6	840.3	421.2	51.5	4,924.2
Allemagne	1998	132.1	23.8	5.8	1,332.9	2,514.5	1,022.4	472.8	98.9	5,603.1
France	1997	353.0	87.3	4.1	659.8	2,965.4	45.6	597.9	45.3	4,758.4
France	1998	436.3	49.3	7.0	725.0	2,534.3	51.1	673.1	24.6	4,500.5
United Kingdom	1997	277.3	1,664.4	2.6	944.9	2,076.5	253.5	628.6	83.2	5,931.0
Royaume-Uni	1998	295.0	776.2	3.5	1,111.9	2,481.2	272.3	699.0	63.4	5,702.5
Italy	1997	248.9	32.6	17.1	809.3	1,008.0	78.6	577.0	23.1	2,794.7
Italie	1998	284.1	21.6	22.4	948.8	1,172.4	94.0	657.4	7.1	3,207.7
Other EU	1997	543.4	280.9	29.4	1,784.8	2,065.6	554.7	887.3	35.0	6,181.1
Autres UE	1998	630.7	213.8	41.4	1,951.7	2,318.7	579.4	1,187.8	25.0	6,948.4
Total	1997	1,550.5	2,077.7	58.8	5,487.7	10,292.1	1,772.7	3,112.1	238.1	24,589.6
	1998	1,778.1	1,084.5	80.1	6,070.3	11,021.0	2,019.3	3,690.0	219.1	25,962.4
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1997	29.2	12.6	0.6	386.4	1,624.0	229.1	339.2	14.9	2,636.0
Corée du Sud	1998	36.6	54.0	0.6	604.4	1,683.3	266.6	440.3	3.6	3,089.3
Hong Kong	1997	43.9	--	0.3	64.9	375.4	0.9	680.2	15.9	1,181.5
Hong Kong	1998	42.4	--	0.8	75.4	333.7	0.8	717.6	2.4	1,173.1
Taiwan	1997	33.1	--	8.7	511.8	2,029.7	75.0	479.5	19.4	3,157.1
Taiwan	1998	35.2	0.1	8.9	561.0	2,474.3	73.9	536.1	8.5	3,698.0
Singapore	1997	38.5	--	2.1	45.2	916.9	4.0	62.7	3.5	1,072.8
Singapour	1998	23.9	--	2.1	39.4	905.7	5.5	76.7	4.4	1,057.6
Total	1997	144.6	12.6	11.8	1,008.3	4,946.0	309.0	1,561.7	53.7	8,047.6
	1998	138.1	54.2	12.4	1,280.2	5,397.0	346.7	1,770.7	19.0	9,018.2
<b>Other countries</b>	1997	3,845.1	5,917.8	154.6	5,068.2	6,431.8	360.4	6,042.4	2,643.1	30,463.3
<b>Autres pays</b>	1998	4,190.7	4,518.8	185.2	5,820.1	7,418.9	504.2	7,127.5	2,594.6	32,359.9
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>14,212.1</b>	<b>11,137.7</b>	<b>2,196.8</b>	<b>49,305.0</b>	<b>83,178.5</b>	<b>55,825.9</b>	<b>27,252.7</b>	<b>6,259.5</b>	<b>249,368.3</b>
	<b>1998</b>	<b>15,789.4</b>	<b>9,203.5</b>	<b>2,298.6</b>	<b>55,098.9</b>	<b>92,426.1</b>	<b>61,142.6</b>	<b>31,781.4</b>	<b>5,715.1</b>	<b>273,455.6</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Canada	349.9	432.7	4,123.9	4,412.7	7.0	Canada
Greenland	0.1	0.1	7.4	3.6	-51.4	Groenland
St Pierre-Miq.	--	1.1	0.3	1.3	333.3	St-Pierre-Miq.
United States	15,902.1	17,998.4	168,414.6	186,223.8	10.6	États-Unis
<b>Total</b>	<b>16,252.1</b>	<b>18,432.3</b>	<b>172,546.2</b>	<b>190,641.5</b>	<b>10.5</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	38.7	59.3	555.6	581.6	4.7	Autriche
Belgium	76.5	87.9	773.6	880.1	13.8	Belgique
Denmark	34.5	37.7	368.1	520.9	41.5	Danemark
Finland	59.9	42.1	591.3	585.1	-1.0	Finlande
France	336.2	367.5	4,758.4	4,500.6	-5.4	France
Germany	472.0	523.6	4,924.2	5,603.2	13.8	Allemagne
Gibraltar	-	--	0.1	1.9	...	Gibraltar
Greece	8.0	7.8	77.7	73.9	-4.9	Grèce
Iceland	4.0	8.9	73.6	81.4	10.6	Islande
Ireland	61.2	98.2	711.2	944.2	32.8	Irlande
Italy	253.3	284.5	2,794.7	3,207.7	14.8	Italie
Luxembourg	5.6	6.3	41.3	68.1	64.9	Luxembourg
Malta	2.9	2.7	76.3	30.8	-59.6	Malte
Netherlands	86.0	93.4	936.4	1,080.3	15.4	Pays-Bas
Norway	301.0	249.6	3,070.8	2,377.7	-22.6	Norvège
Portugal	12.1	17.3	189.2	188.1	-0.6	Portugal
Spain	88.8	92.7	724.7	763.5	5.4	Espagne
Sweden	111.1	124.8	1,212.2	1,262.6	4.2	Suède
Switzerland	75.0	107.5	840.3	1,014.7	20.8	Suisse
United Kingdom	671.6	483.1	5,931.0	5,702.5	-3.9	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>2,698.6</b>	<b>2,694.8</b>	<b>28,650.6</b>	<b>29,469.0</b>	<b>2.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	--	0.2	0.2	-	Albanie
Armenia	--	0.1	--	0.4	--	Arménie
Azerbaijan	--	--	0.1	0.4	300.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.3	0.3	1.2	1.8	50.0	Bélarus
Bosnia Herzegovina	--	--	0.2	0.4	100.0	Bosnie Herzégovine
Bulgaria	1.8	5.9	73.3	47.7	-34.9	Bulgarie
Croatia	0.8	0.8	9.3	12.9	38.7	Croatie
Czech Republic	9.9	12.4	101.3	113.7	12.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	2.9	8.9	26.7	200.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.7	0.3	9.7	5.7	-41.2	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.4	0.4	1.5	275.0	Géorgie
Hungary	7.0	12.3	67.3	82.6	22.7	Hongrie
Kazakhstan	0.1	--	7.2	13.6	88.9	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	--	0.1	--	--	Kirghizistan
Latvia	--	0.1	2.1	3.0	42.9	Lettonie
Lithuania	0.2	1.8	21.5	17.3	-19.5	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.4	4.4	5.2	18.2	Macedoine
Moldova	0.1	--	1.3	1.8	38.5	Moldavie
Poland	18.9	14.9	135.3	156.8	15.9	Pologne
Romania	5.6	17.6	63.9	114.5	79.2	Roumanie
Russia	93.9	76.7	570.8	650.2	13.9	Russie
Slovakia	9.3	8.2	47.3	62.2	31.5	Slovaquie
Slovenia	3.4	3.2	37.8	58.5	54.8	Slovénie
Tajikistan	-	0.4	0.7	5.4	671.4	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	4.0	6.6	21.1	63.3	200.0	Ukraine
Uzbekistan	0.1	0.1	12.1	13.0	7.4	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>156.7</b>	<b>165.5</b>	<b>1,197.7</b>	<b>1,459.0</b>	<b>21.8</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.2	--	2.2	5.7	159.1	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	1.1	2.5	127.3	Chypre
Egypt	1.9	2.5	27.6	31.6	14.5	Égypte
Ethiopia	1.2	0.3	7.1	9.7	36.6	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	6.1	4.7	502.2	145.3	-71.1	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	83.0	70.0	-15.7	Irak
Israel	23.8	34.9	286.5	380.8	32.9	Israël
Jordan	0.3	--	0.9	1.0	11.1	Jordanie
Kuwait	--	--	1.5	2.5	66.7	Koweït
Lebanon	0.6	1.6	5.4	7.4	37.0	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	-	--	-	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	--	0.8	0.6	-25.0	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	32.6	9.6	-70.6	Qatar
Saudi Arabia	49.2	39.4	591.9	382.1	-35.4	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	0.1	--	--	Somalie
Sudan	--	--	0.1	0.6	500.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	1.2	11.5	858.3	Syrienne, Rép. ar
Turkey	23.3	23.0	182.5	232.9	27.6	Turquie
United Arab Emir.	0.8	0.7	12.3	11.3	-8.1	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	16.5	0.1	-99.4	Yémen
<b>Total</b>	<b>107.6</b>	<b>107.4</b>	<b>1,755.4</b>	<b>1,305.2</b>	<b>-25.6</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	58.9	59.0	523.5	517.2	-1.2	Algérie
Angola	-	-	0.1	16.4	...	Angola
Antarctica	-	-	-	0.4	...	Antarctique
Benin	--	--	--	--	--	Bénin
Botswana	0.1	--	1.6	0.8	-50.0	Botswana
Bouvet Island	--	--	--	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	-	0.2	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	0.1	--	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.1	0.8	700.0	Burundi
Cameroon	0.1	0.8	7.6	11.6	52.6	Cameroun
Cape Verde	--	-	0.1	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	0.1	0.1	0.2	100.0	Rép Centrafr.
Chad	--	-	--	0.1	--	Tchad
Comoros	--	-	--	0.1	--	Comores
Congo	2.4	0.1	5.8	17.3	198.3	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	10.2	-	-100.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	16.8	12.2	47.3	106.1	124.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	-	0.1	0.2	100.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	--	--	--	Ter. aust. franç.
Gabon	--	--	0.1	0.3	200.0	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.3	0.5	12.4	15.0	21.0	Ghana
Guinea	3.4	2.3	26.0	26.9	3.5	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.2	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.1	1.2	17.1	18.0	5.3	Kenya
Lesotho	0.5	0.2	7.9	5.7	-27.8	Lesotho
Liberia	-	--	--	0.9	--	Libéria
Madagascar	0.2	0.6	4.7	5.8	23.4	Madagascar
Malawi	0.1	0.2	2.8	3.5	25.0	Malawi
Mali	1.1	1.5	13.1	18.8	43.5	Mali
Mauritania	--	--	0.1	0.2	100.0	Mauritanie
Mauritius	1.2	1.2	14.4	19.6	36.1	Maurice
Morocco	15.3	20.7	49.4	55.6	12.6	Maroc
Mozambique	-	--	1.2	1.4	16.7	Mozambique
Namibia	7.9	-	8.5	60.6	612.9	Namibie
Niger	0.2	0.1	7.5	3.3	-56.0	Niger
Nigeria	5.3	8.5	514.0	304.7	-40.7	Nigéria
Reunion	--	-	--	0.1	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Rwanda	--	0.4	0.1	2.0	...	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	--	2.2	0.9	-59.1	Sénégal
Seychelles	--	0.1	1.6	0.2	-87.5	Seychelles
Sierra Leone	0.5	0.4	9.7	2.2	-77.3	Sierra Leone
South Africa	25.3	44.7	444.0	483.8	9.0	Afrique du Sud
St-Helena	-	--	0.1	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.3	--	5.4	0.3	-94.4	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	--	2.8	1.1	-60.7	Tanzanie, Rép. un
Togo	4.6	5.4	50.0	62.5	25.0	Togo
Tunisia	0.8	1.3	8.0	7.6	-5.0	Tunisie
Uganda	0.9	0.4	9.7	7.1	-26.8	Ouganda
Western Sahara	-	-	-	--	...	Sahara occidental
Zambia	1.7	12.5	31.5	15.2	-51.7	Zambie
Zimbabwe	0.6	0.1	16.2	16.4	1.2	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>150.0</b>	<b>174.7</b>	<b>1,857.5</b>	<b>1,811.0</b>	<b>-2.5</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	--	--	0.8	0.5	-37.5	Afghanistan
Bangladesh	11.7	7.3	111.7	131.2	17.5	Bangladesh
Bhutan	-	-	0.1	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	0.1	0.1	0.5	400.0	Brunei Darussalam
Cambodia	0.4	0.6	3.8	5.5	44.7	Cambodge
China, P. Rep.	540.5	714.2	5,847.8	7,088.7	21.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	100.9	103.1	1,181.5	1,173.1	-0.7	Hong Kong
India	53.0	63.4	681.4	839.2	23.2	Inde
Indonesia	66.1	74.7	744.3	846.3	13.7	Indonésie
Japan	1,167.8	1,103.2	11,441.9	12,890.3	12.7	Japon
Korea, North	--	--	0.1	0.5	400.0	Corée du Nord
Korea, South	245.1	276.7	2,636.1	3,089.4	17.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	0.1	7.9	1.5	-81.0	Laos, rép. dm p.
Macao	4.4	3.4	52.4	58.7	12.0	Macao
Malaysia	179.7	192.9	1,811.4	1,839.2	1.5	Malaisie
Maldives	-	0.2	0.2	3.4	...	Maldives
Myanmar	0.8	2.2	18.4	20.7	12.5	Myanmar
Nepal	0.3	0.5	5.3	3.4	-35.8	Népal
Pakistan	14.5	17.4	189.0	210.8	11.5	Pakistan
Philippines	60.8	76.7	667.3	887.8	33.0	Philippines
Singapore	101.6	108.0	1,072.9	1,057.6	-1.4	Singapour
Sri Lanka	6.5	6.0	76.1	91.2	19.8	Sri Lanka
Taiwan	290.3	353.4	3,157.2	3,698.1	17.1	Taiwan
Thailand	98.0	109.8	1,082.3	1,162.2	7.4	Thaïlande
Vietnam	10.8	12.0	139.8	167.4	19.7	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>2,953.2</b>	<b>3,225.7</b>	<b>30,929.8</b>	<b>35,267.2</b>	<b>14.0</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	--	--	0.1	0.5	400.0	Samoa américaines
Australia	138.3	148.2	1,082.3	1,208.5	11.7	Australie
Cocos Islands	--	-	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	-	0.1	0.2	100.0	Îles Cook
Fiji	0.1	0.1	2.4	3.0	25.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	--	0.7	0.6	-14.3	Polynésie fr.
Guam	--	--	0.7	1.7	142.9	Guam
Kiribati	-	-	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	0.1	0.1	-	Nauru
New Caledonia	--	0.1	1.9	0.4	-78.9	Nouv.-Calédonie
New Zealand	22.2	22.7	338.5	358.2	5.8	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	0.1	8.4	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	0.1	1.7	4.4	158.8	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.3	--	5.4	0.5	-90.7	Île Pitcairn



Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1997	1998	1997	1998	1998/1997	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Solomon Islands	--	--	--	0.1	--	Îles Salomon
Tokelau	0.3	0.2	3.3	5.3	60.6	Tokélaou
Tonga	--	--	--	0.1	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.7	1.5	12.4	19.6	58.1	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	0.4	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	--	--	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	0.9	--	--	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>162.1</b>	<b>173.1</b>	<b>1,450.6</b>	<b>1,611.9</b>	<b>11.1</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	24.9	37.2	215.2	244.0	13.4	Argentine
Bolivia	0.8	0.8	14.5	13.5	-6.9	Bolivie
Brazil	109.0	120.0	1,183.7	1,259.5	6.4	Brésil
Chile	24.5	21.4	293.2	324.3	10.6	Chili
Colombia	28.2	29.7	272.2	313.5	15.2	Colombie
Ecuador	11.9	11.6	130.1	182.4	40.2	Équateur
Falkland Islands	--	--	--	0.2	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	0.1	...	Guyane française
Guyana	13.5	22.5	184.1	183.7	-0.2	Guyane
Paraguay	0.3	0.3	3.1	3.5	12.9	Paraguay
Peru	4.6	7.5	119.2	157.0	31.7	Pérou
Surinam	8.0	7.4	25.2	79.3	214.7	Surinam
Uruguay	4.9	5.6	62.8	57.7	-8.1	Uruguay
Venezuela	104.3	60.3	891.5	797.8	-10.5	Venezuela
<b>Total</b>	<b>335.0</b>	<b>324.2</b>	<b>3,394.6</b>	<b>3,616.5</b>	<b>6.5</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	-	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	1.2	2.7	125.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.2	1.5	6.2	20.6	232.3	Bahamas
Barbados	1.1	0.9	12.6	11.0	-12.7	Barbade
Belize	0.5	0.2	12.4	8.1	-34.7	Belize
Bermuda	--	1.3	3.7	6.7	81.1	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	--	0.5	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	--	0.6	1.1	83.3	Îles Cayman
Costa Rica	15.3	18.5	172.1	183.1	6.4	Costa Rica
Cuba	20.3	25.6	328.1	315.0	-4.0	Cuba
Dominica	0.1	0.2	1.3	1.7	30.8	Dominique
Dominican Rep.	9.2	9.7	100.6	105.2	4.6	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.8	1.1	38.2	30.2	-20.9	El Salvador
Grenada	0.1	0.2	0.9	1.0	11.1	Grenade
Guadeloupe	0.2	--	1.0	1.0	-	Guadeloupe
Guatemala	9.0	5.1	122.8	148.8	21.2	Guatemala
Haiti	0.2	0.4	4.0	4.1	2.5	Haïti
Honduras	3.5	3.8	50.6	73.8	45.8	Honduras
Jamaica	37.1	24.5	234.8	242.8	3.4	Jamaïque
Martinique	-	--	--	0.1	--	Martinique
Mexico	667.1	690.3	6,411.3	7,000.8	9.2	Mexique
Montserrat	--	--	0.3	--	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	5.5	1.4	22.4	...	Antilles néerl.
Nicaragua	0.5	1.5	9.1	21.9	140.7	Nicaragua
Panama	3.7	2.0	42.0	32.5	-22.6	Panama
Saint Lucia	--	--	1.1	1.5	36.4	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.4	3.2	4.0	25.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.1	0.2	100.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.0	1.0	25.5	33.1	29.8	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	0.3	0.6	100.0	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>775.4</b>	<b>793.8</b>	<b>7,585.8</b>	<b>8,274.3</b>	<b>9.1</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>23,590.8</b>	<b>26,091.4</b>	<b>249,368.3</b>	<b>273,455.6</b>	<b>9.7</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>November - novembre</b>										
Newfoundland	1997	11.0	60.6	--	7.9	4.6	0.1	0.7	0.3	85.3
Terre-Neuve	1998	18.9	1.9	--	3.4	6.7	--	0.7	0.4	32.0
Prince Edward Is.	1997	0.4	-	0.1	9.9	0.4	--	0.1	--	10.9
Î. Prince-Édouard	1998	0.4	-	0.1	1.2	0.5	--	0.1	--	2.3
Nova Scotia	1997	22.3	229.6	1.0	37.8	85.9	110.8	14.1	1.8	503.3
Nouvelle-Écosse	1998	35.4	131.3	0.4	58.4	69.2	133.8	4.9	3.0	436.6
New Brunswick	1997	42.6	91.9	5.0	61.1	38.3	8.3	9.5	3.6	260.4
Nouveau-Brunswick	1998	45.6	135.8	6.0	58.3	42.1	16.4	10.6	3.9	318.8
Quebec	1997	219.8	420.0	52.2	829.8	1,248.2	115.4	370.5	90.5	3,346.4
Québec	1998	250.3	253.9	58.1	873.8	1,551.9	173.6	460.3	100.6	3,722.6
Ontario	1997	769.9	123.8	80.2	2,787.2	4,938.9	4,732.8	1,677.8	346.2	15,456.8
Ontario	1998	843.7	137.8	84.6	3,227.8	5,431.2	5,652.8	2,036.6	235.4	17,650.0
Manitoba	1997	47.4	1.8	5.6	147.4	351.4	115.0	71.6	12.9	753.2
Manitoba	1998	52.9	2.6	5.8	157.2	256.7	74.6	78.4	11.7	639.8
Saskatchewan	1997	14.4	2.5	3.2	113.5	177.1	56.1	13.2	7.8	387.8
Saskatchewan	1998	15.6	2.4	3.4	84.3	142.6	47.0	16.0	3.1	314.4
Alberta	1997	59.6	2.6	4.5	187.6	374.5	39.1	55.9	44.3	768.1
Alberta	1998	82.1	57.5	7.1	184.6	448.0	41.3	54.8	33.0	908.5
British Columbia	1997	230.5	27.2	49.6	301.5	632.1	459.8	270.3	43.4	2,014.4
Colombie britann.	1998	246.8	25.8	45.6	366.1	655.3	315.2	367.1	42.3	2,064.2
Yukon/N.W.T.	1997	--	1.8	--	0.1	0.5	--	--	1.9	4.4
Yukon/T.N.-O.	1998	1.1	0.6	-	0.1	0.4	-	--	0.1	2.3
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,418.0</b>	<b>961.8</b>	<b>201.5</b>	<b>4,483.9</b>	<b>7,851.9</b>	<b>5,637.5</b>	<b>2,483.6</b>	<b>552.7</b>	<b>23,590.8</b>
	<b>1998</b>	<b>1,592.7</b>	<b>749.6</b>	<b>211.1</b>	<b>5,015.5</b>	<b>8,604.6</b>	<b>6,454.7</b>	<b>3,029.5</b>	<b>433.6</b>	<b>26,091.4</b>

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to November - Janvier à novembre</b>										
Newfoundland	1997	157.3	912.3	0.1	91.7	119.2	0.6	7.7	12.1	1,300.8
Terre-Neuve	1998	197.4	508.9	0.1	65.5	296.4	0.8	7.0	4.7	1,080.7
Prince Edward Is.	1997	3.6	--	0.2	15.5	5.7	0.1	1.2	1.7	28.1
Î. Prince-Édouard	1998	2.1	--	0.6	6.9	5.1	0.1	1.0	0.5	16.3
Nova Scotia	1997	321.9	2,087.9	7.9	482.2	789.2	1,071.9	75.7	45.3	4,881.9
Nouvelle-Écosse	1998	324.1	1,481.6	5.2	610.8	894.3	1,332.8	71.9	119.6	4,840.2
New Brunswick	1997	504.4	1,658.8	64.8	660.7	472.3	93.5	93.4	42.6	3,590.5
Nouveau-Brunswick	1998	502.7	1,242.5	80.6	697.2	612.6	171.4	119.4	51.9	3,478.3
Quebec	1997	2,055.9	3,846.8	549.5	9,285.1	13,740.1	1,271.4	4,624.8	1,089.4	36,463.0
Québec	1998	2,301.0	3,042.6	599.6	10,070.0	15,895.3	1,531.0	5,328.9	1,081.7	39,850.0
Ontario	1997	7,574.4	1,814.7	866.4	30,372.5	51,443.2	47,524.4	17,626.9	3,835.1	161,057.5
Ontario	1998	8,474.3	1,942.3	940.6	33,990.0	56,631.9	51,459.1	20,738.8	3,453.2	177,630.2
Manitoba	1997	452.2	63.5	63.3	1,565.9	3,718.5	975.0	743.4	179.1	7,760.9
Manitoba	1998	523.7	26.5	64.9	2,086.9	3,869.3	1,039.7	895.9	130.4	8,637.2
Saskatchewan	1997	192.7	27.5	26.7	1,210.4	2,028.7	472.8	164.0	80.9	4,203.7
Saskatchewan	1998	166.3	36.4	33.0	1,240.1	1,911.4	645.2	212.0	59.4	4,303.8
Alberta	1997	639.8	292.6	60.6	2,033.5	4,206.2	361.0	599.3	395.7	8,588.7
Alberta	1998	756.8	574.6	63.0	2,227.3	4,923.0	429.2	637.6	323.7	9,935.3
British Columbia	1997	2,299.2	418.0	557.3	3,586.4	6,648.6	4,054.9	3,315.9	562.2	21,442.5
Colombie britann.	1998	2,525.4	341.3	511.1	4,101.7	7,380.8	4,533.3	3,768.5	479.0	23,641.1
Yukon/N.W.T.	1997	10.8	15.7	--	1.1	6.9	0.4	0.4	15.4	50.7
Yukon/T.N.-O.	1998	15.7	6.7	--	2.3	6.2	--	0.5	11.0	42.4
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>14,212.1</b>	<b>11,137.7</b>	<b>2,196.8</b>	<b>49,305.0</b>	<b>83,178.5</b>	<b>55,825.9</b>	<b>27,252.7</b>	<b>6,259.5</b>	<b>249,368.3</b>
	<b>1998</b>	<b>15,789.4</b>	<b>9,203.5</b>	<b>2,298.6</b>	<b>55,098.9</b>	<b>92,426.1</b>	<b>61,142.6</b>	<b>31,781.4</b>	<b>5,715.1</b>	<b>273,455.6</b>

**FOR FURTHER READING**

Selected publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

**Title****Titre**

**Exports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Exportations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

65-003-XPB

**Exports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Exportations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

65-004-XPB

**Imports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Importations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

65-006-XPB

**Imports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Importations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

65-007-XPB

**Exports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Exportations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-202-XPB

**Imports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Importations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-203-XPB

To order a publication you may  
telephone 1-613-951-7277 or use  
facsimile number 1-613-951-1584.  
For toll free in Canada only telephone  
1-800-267-6677. When ordering by  
telephone or facsimile a written  
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner  
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du  
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans  
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il  
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une  
confirmation pour une commande faite par  
téléphone ou télécopieur.

# Technical Notes

## The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

# Notes Techniques

## Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.



The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

**6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

**7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U. (European Union):** Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

**6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

**7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

**Japon:**

**U.E. (Union européenne):** l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

**8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

**Autres O.C.D.É.:** l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

**8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.